

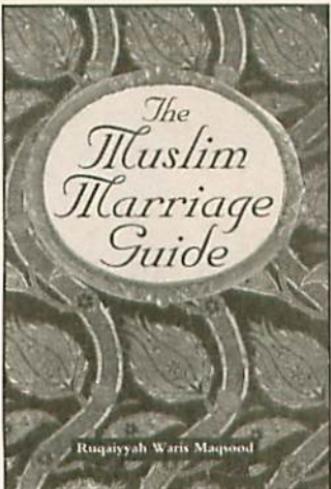
# الرسالة

Al-Risala

September 1998 • No. 262 • Rs. 9

سب سے زیادہ نادان شخص وہ ہے جو نہ  
ملنے والی چیز کی خاطر ملتے والی چیز کو بھی کھو دے۔





## The Essential Arabic

A Learner's Practical Guide



Rafi'el-Imad Faynan

## Muslim Marriage Guide

By Ruqaiyyah Waris Maqsood

Islam teaches that marriage is 'half of religion'. Because it fulfils so many basic needs of individuals and of society, it is the cornerstone upon which the whole Muslim life is built.

Modern life brings strains and pressures which can upset even the most compatible relationship. This means that nowadays, to protect the spirit of cooperation and happiness which is the sign of the true Islamic marriage, careful thought needs to be given to the mechanisms which help husband and wife to live together and respect each other's rights.

This highly-readable book takes the reader through the relevant passages in the Quran and Hadith, and goes on to discuss the main social and emotional problems that can afflict relationships, suggesting many practical ways in which these can be resolved.

ISBN 81-85063-25-7 Pages 192, Price Rs. 250

## The Essential Arabic

A Learner's Practical Guide

By Rafi'el-Imad Faynan

This practical guide to modern Arabic is presented in a very simple and easy-to-grasp style. Unique in its approach, it explains the language by analyzing sample sentences in the kind of crystal clear manner which leaves a lasting impression on the reader's mind. The step-by-step approach of this easy-to-use guide will be found useful not only for beginners, but also for more advanced students. It can also be a handy tool for teachers of the language. One is finally left wondering how the hitherto dreaded learning of Arabic could have been made so delightfully simple...

ISBN 81-85063-26-5 Pages 184, Price Rs. 200

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تُجَہر ۱۹۹۸، شمارہ ۲۶۳

صفحہ	فہرست
۳	ایک آیت
۵	پڑوں کا حق
۶	جنت والے
۷	شکی کرنا
۸	غیبت کا کفارہ
۹	بدگمانی
۱۰	اعلیٰ کردار
۱۱	صحت فکر
۱۲	بھجن بات
۱۳	عافیت کاراز
۱۴	برداشت کا فائدہ
۱۵	تالیف قلب
۱۶	حدیثیہ پر پسل
۱۷	مال کی پاکی
۱۸	فرق کے ساتھ رابری
۱۹	حب وطن اور اسلام
۲۰	نقصان میں فائدہ
۲۱	سر امریکہ
۲۲	خبر نامہ اسلامی مرکز

# الرسالہ

Al-Risala

اردو، ہندی اور انگریزی میں شائع ہونے والا  
اسلامی مرکز کا ترجمان

زیر صدور پرستی  
**مولانا وحید الدین خاں**  
صدر اسلامی مرکز

**Al-Risala**

1, Nizamuddin West Market, Near ova Office,  
New Delhi-110013

Tel. 4611128, 4611131 Fax 4697333, 4647980

e-mail: risala.islamic@excess.net.in

website: <http://www.alrisala.org>

#### SUBSCRIPTION RATES

Single copy Rs. 9

One year Rs. 100. Two years Rs. 185

Three years Rs. 280. Five years Rs. 480

Abroad: One year \$ 20/£10 (Air mail)

#### DISTRIBUTED IN ENGLAND BY

IPCI: ISLAMIC VISION

481, Coventry Road, Birmingham B10 0JS

Tel. 0121-773 0137, Fax: 0121-766 8577

e-mail: Info@ipci-iv.co.uk

#### DISTRIBUTED IN USA, BY

AL-RISALA FORUM INTERNATIONAL

1439 Ocean Ave., 4C Brooklyn

New York NY 11230 Tel/Fax 718-2583435

e-mail: caleem@juno.com

Printed and published by Sealyashain Khan on behalf of  
The Islamic Centre, New Delhi. Printed at Micro Printing Press, Delhi.

# ایک آیت

وَيَوْمَ يَعْرَضُ الظَّمِينَ كُفَّارًا وَالنَّاسَ اذْهَبْتُمْ  
طَبِيعَتُكُمْ فِي حَيَاةِكُمْ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ  
بِهَا فَالْيَوْمَ تَجْزَوُنَ عَذَابًا، الْهُونُ بِمَا  
كُنْتُمْ تَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِي بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا  
كُنْتُمْ تَنْسَقُونَ (الْأَحْقَافٌ ۲۰)

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اعلیٰ صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیا۔ اس کے بعد انسان کو زمین پر بسایا گیا اور اس کو مختلف قسم کے ساز و سامان دیے گئے۔ اس طرح انسان کو یہ موقع دیا گیا کہ وہ کائنات کے اس س حصے میں آباد ہو اور پہاڑ اپنی ایک زندگی بنائے۔ انسان کو یہ موقع ذاتی عطا کے طور پر نہیں دیا گیا ہے بلکہ اس کا مقصد صرف ایک ہے، اور وہ آزادی ہے۔ انسان کو زمین پر بسا کر ہر ایک کا ٹیکسٹ لے جائیں ہے اور یہ دیکھا جا رہا ہے کہ کون اس ٹیکسٹ میں اپنے کو اچھا ثابت کرتا ہے اور کون برا۔

اس آزادی کی صورت حال نے ہر ایک کے لیے دو میں سے ایک کے انتخاب کا موقع دے دیا ہے۔ اب کوئی اقرار کرنے والا ہے اور کوئی انکار کرنے والا، کوئی مُنکر بن کر رہتا ہے اور کوئی متواضع بن گرہا کوئی فرماں برداشت ہوتا ہے اور کوئی نافرمان، کوئی مادی روشن اختیار کرتا ہے اور کوئی ربانی روشن۔ اس امتحان کی حالت نے ہر شخص کو ایک ایسے مقام پر کھڑا کر دیا ہے جہاں اس کو دو میں سے ایک کا انتخاب کرنا ہے — دنیا کا کیا آخرت کا۔ دنیا کے فائدے دکھائی دیتے ہیں اور آدمی کو فوراً حاصل ہجاتے ہیں، اس کے بر عکس آخرت کا فائدہ دکھائی نہیں دیتا اور وہ موت کے بعد کسی آدمی کو نہ ٹے گا۔ اب ایک انسان وہ ہے جو خدا کو اپنا مرنگ توجہ بنائے جس کا مقصود بعد کو اے والی آخرت ہو، جو آج کی طیبات کو چھوڑے اور آخرت کی طیبات کو وہ اپنی تمثاں کا مرکز بنائے۔ ایسا انسان محوہ دنیا میں بظاہر کامیاب نہ ہو مگر آخرت کی کامیابی یقینی طور پر اسے حاصل ہو گی۔ ذکر انسان وہ ہے جو اپنے موقع کو دنیا کی دولت اور عزت کے حصول میں لگا دے۔ ایسے لوگ آخرت کی خوشیوں اور لذتوں میں کوئی حصہ نہیں پائیں گے۔

## پڑوی کا حق

قرآن و حدیث میں پڑوی کا بہت حق بتایا گیا ہے۔ امام بخاری نے ابو رافع رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث نقل کی ہے۔ اس کے مطابق، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پڑوی قریب ہونے کی وجہ سے شمع کا زیادہ حق دار ہے (الجانِ الحقُّ بِسْقَيْه) شکاة المصانع ۱۹۲/۲

حضرت ابو رافع کے واقعات کے ذیل میں بتایا گیا ہے کہ مدینہ میں ان کے دو مکانات تھے۔ ان میں سے ایک مکان وہ فروخت کرنا چاہتے تھے۔ ایک شخص نے اس مکان کو پانچ سو دینار نعمت دے کر خریدنا چاہا مگر ساختہ ہی اس مکان کے ایک اور خواہش مند تھے اور وہ حضرت سعد بن وقار اس تھے جو حضرت ابو رافع کے پڑوی تھے۔ انہوں نے اپنے مکان کو حضرت سعد کے ہاتھ فروخت کر دیا اگرچہ اپنی پیش کش کے مطابق، انہوں نے صرف چار سو دینار ادا کیے اور وہ بھی قسطوں میں۔ اس موقع پر حضرت ابو رافع نے گہا کہ پڑوی ہونے کے اعتبار سے سعد بن وقار اس مکان کے نیا نیا حق دار ہیں۔

پڑویوں کے ساتھ حسن سلوک ایک بہت بڑا دینی عمل ہے۔ آدمی کو اس عمل کا بہترین بدلہ آخرت میں ملے گا۔ تاہم دنیا کے اعتبار سے بھی اس اسلامی تعلیم کی بہت زیادہ اہمیت ہے۔ اس میں دنیوی حکمت کے بے شمار پہلو پھیپھی ہوئے ہیں۔

ایک شخص جو آپ کے پڑوں میں ہے وہ آپ کا صبح و شام کا ساٹھی ہے۔ اس سے بار بار سابقہ پیش آتا ہے۔ ایسی حالت میں آپ کا پڑوی اگر آپ سے ناراض ہو تو وہ بے شمار طریقوں سے آپ کو نقصان پہنچا سکتا ہے۔ حتیٰ کہ اگر وہ آپ کے معاملات میں غیر جانب دار ہو جائے تو بھی اس کی غیر جانبداری آپ کے لیے سخت مصروفیت ہو گی۔

آپ کے حسن سلوک نے اگر آپ کے پڑوی کو آپ کا دوست بنارکھا ہو۔ آپ کے احسانات کی بنا پر اس کی فطرت یہ کہ رہی ہو گئے بھی احسان کا بدلا احسان سے دینا چاہیے، تو ایسا پڑوی آپ کے لیے تمام قیمتی چیزوں سے زیادہ قیمتی ہے۔ آپ اس کو جتنا فائدہ پہنچائیں گے اس سے کہیں زیادہ فائدہ آپ کو اس کی طرف سے ملے گا۔

## جنت والے

حدیث میں آیا ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ سے پوچھا گیا کہ وہ کیا چیز ہے جو لوگوں کو سب سے زیادہ جنت میں لے جائے گی۔ آپ نے جواب دیا کہ اللہ کا تقوی اختیار کرنا اور بہتر اخلاق (ستل رسول اللہ ﷺ عن اکثر ما یدخل الناس الجنة۔ قال تقوی اللہ وحسن الخلق) الترمذی۔ کسی آدمی کی سب سے بڑی کامیابی یہ ہے کہ وہ دنیا میں ایسی زندگی گزارے کہ جب وہ مر کر اگلی دنیا میں پہنچے تو وہاں اس کو جنت میں رہنا نصیب ہو، وہ وہاں ابدي خوشیوں کی زندگی پاسکے۔ اسی کامیاب زندگی کا راز اس حدیث میں بتایا گیا ہے۔

اس سلسلہ میں پہلی چیز تقوی کی روشن ہے۔ یعنی خدا کو براہان کر اس سے ڈرتے رہنا۔ اپنے آپ کو خدا کے سامنے جوابدہ سمجھنا۔ یہ یقین کرنا کہ میں کسی بھی حال میں خدا کی پکڑ سے نجٹ نہیں سکتا۔ میرے کھلے اور چھپے تمام احوال خدا کے علم میں ہیں۔ میری کوئی بھی تدبیر مجھ کو خدا سے بچانے والی نہیں۔

یہ یقین جس کی آدمی کے دل میں آجائے اس کی پوری زندگی بدل جاتی ہے۔ وہ آزاد زندگی کو چھوڑ کر پابند زندگی اختیار کر لیتا ہے۔ وہ ہر معاملہ میں اپنے آپ کو غیر ذمہ دارانہ روشن سے بچاتا ہے۔ اور ذمہ دارانہ روشن کو اختیار کرتا ہے۔ یہ عقیدہ اس سے گھمنڈ اور انانیت جیسے جذبات کو چھین لیتا ہے۔ وہ ہر معاملہ میں خدا کافر مال بردار بندہ بن جاتا ہے۔

بختی انسان کی دوسری صفت یہ ہے کہ اس کا کردار جنتی کردار بن جاتا ہے۔ لوگوں کے درمیان وہ اسی دنیا میں اس طرح رہنے لگتا ہے جس طرح آخرت میں جنت کے باشندے آپس میں رہیں گے۔ اس کے دل میں لوگوں کے لئے خیر خواہی کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا۔ اس کی زبان میٹھے بول سے تر رہتی ہے۔ وہ لوگوں سے اس طرح ملتا ہے جیسے ایک بھائی اپنے دوسرے بھائی سے ملے۔ دوسروں سے معاملہ کرنے میں وہ ہمیشہ انصاف پر قائم رہتا ہے۔ جب بھی وہ لوگوں سے کوئی معاملہ کرتا ہے تو اس وقت اخلاقی اور انسانی اصول اس کے رہنماؤتے ہیں نہ کہ محض ذاتی مفادات۔

## نیکی کرنا

قرآن میں زندگی کے جو اصولی احکام بتائے گئے ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ آدمی کو جانے کے وہ نیک کام کرے کیوں کہ نیکیاں دور کرتی ہیں برائیوں کو۔ یہ یاد دہانی ہے یاد دہانی حاصل کرنے والوں کے لئے *لئے هُنَّ الْحَسْنَةِ يَدْهِنُ السَّيْئَاتُ ذَلِكَ ذَكْرٌ لِلَّذِكْرِينَ* ہے ہودا۔

موجودہ دنیا میں رہتے ہوئے انسان سے بار بار کوئی غلطی یا برائی ہو جاتی ہے کبھی خدا کی نسبت سے اور کبھی انسان کی نسبت سے۔ آدمی کے لئے یہ ممکن نہیں ہوتا کہ جو غلطی یا برائی اس سے ہوئی ہے وہ اس کو منا کر ختم کر دے۔ ایسی حالت میں انسان کو کیا کرنا چاہیے، اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔  
وَهُجَابٌ يَعْلَمُ بِهِ كَمْ آدِمٌ سَعَى جَبَ كَوْئَى بِرَأْيِ سَرِزْدٍ هُوَ جَاءَ تَوَسُّلًا كَمْ كَوْئَى كَامٌ كَرَ سَطْرًا اسَكَنَى غَلْطَى كَيْ طَلَافِيْ ہوَ جَاءَ تَيْگَيْ۔ اس کا اچھا عمل اس کے برعے عمل کو ڈھانپ لے گا۔ وہ اس کو ایسا کر دے گا کیونکہ اس نے کوئی غلط کام نہیں کیا تھا۔ خدا کی عبادت میں اگر کمی ہو جائے تو آدمی کو چاہیے کہ وہ مزید عبادت کر کے اس کی طلاقی کرے۔ وہ خدا کے لئے مزید بندگی اور وفاداری کا عمل انجام دے کر خدا کی رحمت کو دوبارہ اپنی طرف متوجہ کر لے۔ اس طرح وہ دوبارہ اطمینان قلب کا درجہ حاصل کر لے گا۔

انسان کی نسبت سے اگر کوئی غلطی واقع ہو تو اس کی طلاقی کی مختلف صورتیں ہیں۔ مثلاً اگر آپ نے کسی کو برآ کہہ دیا اس کو چالی دیہی تو آپ کو چاہیے کہ اس سے مل کر اس سے معافی مانگیں اور تعلقات کو دوبارہ معتدل بنائیں۔ غلطی پر معافی مانگنا بیک وقت اپنے اندر دوفائدے رکھتا ہے۔ ایک یہ کہ ایسا کر کے آدمی اپنے آپ کو احساس گناہ کی شرمندگی سے بچا لیتا ہے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ آپ نے جس آدمی کے دل کو تکلیف پہنچائی ہے اس کی شکایت کو رفع کرنے کا سب سے زیادہ موثر طریقہ ہے۔ اسی طرح برائی کے بعد نیکی کرنے کی ایک اور صورت یہ ہے کہ اس کے لئے مال خرچ کیا جائے۔ جس آدمی کے ساتھ برائی کا فعل ہوا ہے اس کو تخفہ دینا یا مالی مدد پہنچانا۔ اس کے نام پر مال کا صدقہ کرنا۔ اگر آپ نے کسی کو مالی نقصان پہنچایا ہے تو نقصان کے بقدر اس کی طلاقی کرنا، وغیرہ۔

## غیبت کا کفارہ

پیغمبر اسلام ﷺ نے فرمایا کہ غیبت کا کفارہ یہ ہے کہ تم اس کے حق میں بخشش کی دعا کرو جس کی تم نے غیبت کی ہے۔ تم یہ کہو کہ لے اللہ، توجہ کو اور اس کو بخش دے (ان من کفارۃ الغیبة ان تستغفِر لمن اغتَبْتَه تقول اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنَا وَلَهُ) البیہقی

اجتمائی زندگی میں اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ایک شخص کی زبان سے دوسرا کے لئے کچھ برے الفاظ نکل جاتے ہیں۔ جو غیبت کی تعریف میں آتے ہیں، جس کو اگر صاحب معاملہ نے تو اس کو سخت تکلیف ہو گی۔ غیبت کو خدا کے دین میں گناہ بتایا گیا ہے۔ اسی حالت میں وہ شخص کیا کرے جس کی زبان سے اپنے بھائی کے لئے غیبت والے الفاظ نکل گئے ہیں۔ اس نے اپنے بھائی کے حق میں اس کی غیر موجودگی میں ایسے کلمات کہہ دئے ہیں کہ اگر وہ اس کو نے تو اس کے دل کو تکلیف پہنچے گی۔

اس کا حل دین میں یہ بتایا گیا ہے کہ آدمی اس کے حق میں دعا کرے جس کے خلاف غیبت کے الفاظ اس کی زبان سے نکل گئے ہیں۔ وہ اپنے لئے خدا سے بھائی مانگئے اور اپنے بھائی کے لئے بھی خدا سے بھائی کی درخواست کرے۔ وہ اپنی اصلاح کا طالب بھی ہو اور اپنے بھائی کی اصلاح کا طالب بھی۔ اس قسم کی دعا سادہ طور پر کچھ الفاظ بولنے کا نام نہیں۔ وہ اس شخص کے حق میں خیر خواہی کا انہصار ہے جس کے خلاف غیبت کا فضل ہوا تھا۔ غیبت اپنی حقیقت کے اعتبار سے نفرت اور بد خواہی کا عمل ہے۔ اگر کسی سے اس قسم کا عمل سرزد ہو جائے تو آدمی کو چاہئے کہ وہ اپنے دل سے نفرت اور بد خواہی کے جذبات کو نکالے اور اس کی جگہ مختلف شخص کے حق میں محبت اور خیر خواہی کے جذبات پیدا کرے۔ اسی محبت اور خیر خواہی کا ایک اعلیٰ اظہار وہ ہے جس کو اس حدیث میں دعا کہا گیا ہے۔

جس سماج میں غیبت عام ہو جائے وہ سماج نفرت اور بے اعتمادی کا سماج بن جائے گا۔ کسی سماج کو اس بگاڑ سے بچانے کی تدبیر یہ ہے کہ لوگوں کے اندر یہ اپریٹ پیدا کی جائے کہ جب بھی ان کی زبان سے غیبت کے الفاظ نکل جائیں تو اس کے بعد وہ نیک دعا کوں سے دوپارہ اس برائی کو دھو دیں۔

## بد گمانی

صحیح بخاری اور صحیح مسلم دونوں میں یہ روایت آئی ہے کہ پیغمبر اسلام نے لوگوں کو ہدایت دیتے ہوئے کہا کہ تم لوگ گمان سے بہت زیادہ بچو، کیوں کہ گمان سب سے بڑا جھوٹ ہے (ایسا کم والظن فان الظن اکذب الحدیث) متفق علیہ۔

گمان یہ ہے کہ آدمی پوری معلومات کے بغیر کسی کے بارے میں ایک رائے قائم کر لے۔ ہر آدمی کی اپنی ایک دنیا ہوتی ہے۔ ہر آدمی کا عمل بہت سے اسباب کے تحت ہوتا ہے۔ ایسی حالت میں کامل تحقیق کے بغیر کسی کے عمل کی حقیقت کو جانتا ممکن نہیں۔ کوئی شخص کسی کا صرف ایک عمل دیکھ کر اس کے بارے میں کوئی رائے قائم کر لے تو یہ گمان ہو گا۔ اور گمان کسی کے لئے بھی جائز نہیں۔

آدمی کے ہر عمل کے بہت سے پہلو ہوتے ہیں، اس لئے اس کی توجیہات بھی متعدد اور مختلف ہوتی ہیں۔ دوسروں کے بارے میں آدمی کا مشاہدہ یا تجربہ ہمیشہ جزوی مشاہدہ اور تجربہ ہوتا ہے۔ ایسی حالت میں کسی کی ایک روشن کو دیکھ کر اس کے خلاف برآگمان کرنا گویا جزوی علم کو کلی علم سمجھ لپٹتا ہے۔ ناقص معلومات پر کامل واقفیت کا دعویٰ کرتا ہے۔ اس لئے کسی کے خلاف بد گمانی میں اسی قسم کی ایک چیز بن جاتی ہے جیسا کہ جھوٹ۔

جھوٹ اخلاقی حیثیت سے انتہائی میعوب کلام ہے۔ وہ خدائی شریعت کے اعتبار سے سراسر ناجائز ہے۔ ایسی حالت میں جو آدمی کسی کے خلاف بد گمانی کرتا ہے تو وہ ایک بنے حد تکین جرم کا ارتکاب کرتا ہے۔ ایسا کر کے وہ خدائی نظر میں اپنے آپ کو ایک غیر مطلوب بندہ بنالیتا ہے۔ اور انسانوں کی نظر میں وہ ایک ایسا شخص بن جاتا ہے جس سے تمام لوگ نفرت کریں۔ جس کو سماج میں باعزت درج نہ ہے۔

گمان کی بنیاد پر کسی کے خلاف رائے قائم کرنے سے بہتر یہ ہے کہ آدمی کوئی رائے ہی قائم نہ کر سے۔ آدمی رائے قائم نہ کرنے کے لئے آزاد ہے۔ مگر رائے قائم کرتے ہی وہ قابلِ مواجهہ ہو جاتا ہے۔ اچھا گمان کرنا جائز ہے۔ اور برآگمان کرنا بلاشبہ ناجائز۔

## اعلیٰ کردار

حدیث میں آیا ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ نے فرمایا کہ تم اس سے جڑو جو تم سے کٹے اور تم اس کو دو جو تم کو محروم کرے۔ اور تم اس کو معاف کر دو جو تم پر ظلم کرے (فصل من تعطک و تعطی من حرملک و تعفو عنمن ظلمک)۔

اس حدیث میں کردار کا وہ طریقہ بتایا گیا ہے جو کسی انسان کو اعلیٰ انسان بناتا ہے۔ وہ طریقہ یہ ہے کہ آدمی رو عمل کی نفیات سے پاک ہو۔ اس کا اخلاق جو ای اخلاق نہ ہو بلکہ وہ اعلیٰ انسانی اصولوں کے تحت متین ہوا ہو۔ وہ ہر ایک سے یکساں طور پر حسن اخلاق کارویہ اختیار کرے، خواہ اس سے اچھا تجربہ ہوا ہو یا برآ تجربہ۔

سامجی زندگی میں ایسا ہوتا ہے کہ ایک شخص کو آپ سے شکایت ہوتی ہے اور وہ آپ سے قطع تعلق کر لیتا ہے یا سلام و کلام بند کر دیتا ہے۔ اسکی حالت میں آپ کو بھی وہی نہیں کرنا ہے جو اس نے آپ کے ساتھ کیا ہے۔ اس کے بر عکس آپ کو یک طرفہ طور پر اس سے ملتا ہے۔ آپ کو یک طرفہ طور پر اس سے سلام و کلام جاری رکھنا ہے۔ یہ سب کچھ شخص ظاہری طور پر نہیں بلکہ دل کی پوری آمادگی کے ساتھ ہونا چاہئے۔

اسی طرح بھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک شخص آپ سے غصہ ہو جاتا ہے اور جو کچھ وہ آپ کو دے رہا تھا اس کو دینا بند کر دیتا ہے۔ اسکی حالت میں آپ کو یہ نہیں کرنا چاہئے کہ آپ بھی اس کو جو کچھ دے سکتے ہیں وہ اسے نہ دیں۔ اس کے بر عکس آپ کو اپنے عطیات کا سلسلہ جاری رکھنا چاہئے۔ آپ جو کچھ اسے دے سکتے ہیں، وہ ضرور اسے دیں۔ اور دینے کے بعد کسی واپسی کی امید نہ رکھیں۔

اسی طرح اجتماعی زندگی میں بھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک شخص آپ کے ساتھ ایسا معاملہ کرتا ہے جو آپ کی نظر میں ظلم ہوتا ہے۔ اس وقت آپ کے دل میں غصہ بھڑک المحتا ہے۔ مگر اعلیٰ انسانیت یہ ہے کہ آپ غصہ کو ختم کروں۔ ظلم کرنے والے کو معاف کر کے دوبارہ اس کے ساتھ اپنے تعلقات کو معتدل بنالیں۔

## صحت فکر

رویات میں پیغمبر اسلام ﷺ سے جو دعائیں نقل کی گئی ہیں، ان میں سے ایک دعا یہ ہے:  
 اللہم ارنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلًا وارزقنا اجتباہ وارنا الاشیاء کما  
 ہی (اے اللہ، تو ہمیں حق کو حق کی صورت میں دکھا اور ہمیں اس کی بیرونی کی توفیق دے اور ہمیں  
 باطل کو باطل کے روپ میں دکھا اور ہمیں اس سے بچنے کی توفیق دے اور اے اللہ، تو ہمیں چیزوں کو  
 دیاںیں دکھا جیسا کہ وہ ہیں)۔

موجودہ دنیا میں انگشت چیزوں ہیں، اور ہر چیز کے بے شمار پہلو ہیں۔ اسی طرح خود انسان بھی  
 چیزوں کو کسی ایک ذہنی زاویہ سے نہیں دیکھتا۔ ہر شخص اپنی ذہنی اور قلمی حالت کے تحت چیزوں کو  
 مختلف زاویہ سے اور مختلف رخ سے دیکھتا ہے۔ اس بنا پر ہر آدمی کے لئے اور وقت یہ اندریشہ رہتا ہے کہ  
 وہ کوئی خلاف واقعہ رائے قائم کر لے، وہ ایک ایسی رائے قائم کر لے جس کا حقیقت سے کوئی تعلق نہ ہو۔  
 ایسی حالت میں آدمی اگر کوئی درست رائے قائم کرنا چاہتا ہے تو اس کے لئے اسے بہت زیادہ  
 اہتمام کرنا پڑے گا۔ وہ سارے متعلق پہلوؤں کو سامنے رکھ کر اپنی رائے بنائے۔ اسی کے ساتھ وہ  
 مسلسل خدا سے صحت فکر کی دعا کرتا رہے۔ کیوں کہ کوئی بھی شخص خدا کی مدد کے بغیر اس دنیا میں  
 درست رائے تک نہیں پہنچ سکتا۔

اس دنیا میں چیزوں اس طرح ملی جلی ہیں کہ ہر وقت یہ اندریشہ ہے کہ آدمی حق کو باطل کے  
 روپ میں دیکھ لے، اور باطل اس کو حق کے روپ میں دکھائی دینے لگے۔ ایسی حالت میں غیر معمولی  
 کوشش کے بعد ہی یہ ممکن ہو سکتا ہے کہ آدمی حق کو حق کی صورت میں دیکھے، اور باطل اس کو  
 صرف باطل کے روپ میں نظر آئے۔

یہ کسی آدمی کے لئے بہت بڑی نعمت ہے کہ اس کو وہ نگاہ حاصل ہو جائے جو چیزوں کو دیاںیں  
 دیکھنے لگے جیسا کہ باعتبار حقیقت وہ ہیں۔ آدمی کو چاہئے کہ وہ سب سے زیادہ اسی کی کوشش کرے، وہ  
 سب سے زیادہ اسی کو خدا سے مانگے۔

## بھلی بات

حدیث میں آیا ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ بولے تو بھلی بات بولے، ورنہ چپ رہے (من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیقل خيراً او ليصمت)۔

دنیا کا اکثر بھروسہ کی غلط بول کا نتیجہ ہوتا ہے اسی طرح دنیا کا اکثر بیاد کی اچھی بول کا نتیجہ ہوتا ہے۔ ایک بول سے لوگوں میں محبت بڑھتی ہے اور دوسرا بول لوگوں میں نفرت پھیلانے کا سبب بن جاتا ہے۔ اسکی حالت میں سمجھیدہ اور ذمہ دار آدمی کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی زبان و قلم کو استعمال کرنے میں بے حد احتیاط کرے۔

زندگی میں بار بار ایسا ہوتا ہے کہ آدمی کچھ لکھنا یا بولنا چاہتا ہے مگر لکھنا یا بولنا اسی انسان کے لئے جائز ہے جونہ کوہ پیغمبر نہ ہدایت پر عمل کرے۔ جو شخص اس ہدایت پر عمل نہ کر کے اس کے لئے لکھنا اور بولنا سرے سے جائز ہی نہیں۔

اس معاملہ کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ آدمی کے پاس کہنے کے لئے ایک ایسی بات ہے جو دوسروں کے بارے میں اچھا گمان پیدا کرنے والی ہے۔ جس کی اشاعت سے لوگوں کے درمیان محبت کی فضا پیدا ہونے کی امید ہے۔ جو واضح طور پر ایک ایسی بات ہے جس سے لوگوں کے اندر رہشت ذہن یا تعمیری شوق پیدا ہونے والا ہے۔ اس قسم کی بات بلاشبہ ایک بھلی بات ہے اور اس کو کہنے پر خدا کی طرف سے کوئی پابندی نہیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ آپ جو بات لکھنے یا کہنے جا رہے ہیں وہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے ایک مغلی بات ہے۔ اندیشہ ہے کہ اس کی وجہ سے لوگوں کے اندر بد گمانیاں پیدا ہوں۔ لوگوں کے اندر اشتعال بھڑکے۔ لوگ ایک دوسرے کے خلاف نفرت کرنے لگیں۔ انسانیت دوست اور دشمن میں تقسیم ہو جائے۔ ایسی صورت میں آپ کے اوپر لازم ہے کہ آپ چپ رہیں، نہ کہ بول کر انسانیت کے مسائل میں اضافہ کا سبب بن جائیں۔

## عافیت کاراز

پیغمبر اسلام ﷺ کے ایک صحابی حضرت عمر بن جبیب بن حماشہ نے اپنے بیٹے کو فصیحت کرتے ہوئے کہا کہ جو آدمی نادان کے چھوٹے شر پر راضی نہ ہو گا۔ اس کو نادان کے بڑے شر پر راضی ہونا پڑے گا (من لا یرضی بالقليل مما ياتی به السفیه یرضی بالکثیر المطہر ان)۔ موجودہ دنیا ہر قسم کے انسانوں سے بھری ہوئی ہے۔ اس میں اگر اچھے لوگ ہیں تو اسی کے ساتھ بڑے لوگ اور نادان لوگ بھی بڑی تعداد میں موجود ہیں۔ امتحان کی مصلحت کی بنا پر ان میں سے ہر ایک کو آزادی حاصل ہے۔ اس لئے موجودہ دنیا میں حالات کبھی معتدل نہیں رہتے۔ یہاں بار بار ایک کو دوسرا سے شکایت پہنچتی ہے۔ یہاں بار بار ایسا ہوتا ہے کہ ایک آدمی دوسرے آدمی کے لئے کسی نقصان کا باعث بن جاتا ہے۔ یہ سب ہنگامہ حیات کا نتیجہ ہے۔ اس سے پچاکسی بھی حال میں ممکن نہیں۔

اب ایک شخص وہ ہے کہ جب اس کو کسی سے تکلیف پہنچے تو وہ فوراً اس کا بدله لینے کے لئے کھڑا ہو جائے۔ وہ تکلیف پہنچانے والے کو سبتوں دینا چاہے۔ مگر موجودہ دنیا میں اس قسم کی جوابی کارروائی کا نتیجہ مزید برائی کے سوا اور کچھ نہیں۔

یہاں عقل مند ہے جو چھوٹی تکلیف کو برداشت کر لےتا کہ وہ بڑی تکلیف سے فجح کے ابتدائی تکلیف ہمیشہ چھوٹی تکلیف ہوتی ہے اور دوبارہ پیش آنے والی تکلیف زیادہ بڑی تکلیف۔ اس لئے ابتدائی تکلیف کو برداشت کر لینا اپنے نتیجہ کے اعتبار سے بڑے شر کے مقابلہ میں چھوٹے شر کو گوارہ کرنا ہے۔ موجودہ دنیا میں اختیاب (چوائیں) بے شر اور شر کے درمیان ہے۔ ایسی حالت میں چھوٹے شر کو گوارہ کر لینا عقل مندی ہے نہ کہ بے شر کی طرف دوڑتا، کیوں کہ بے شر حالت اس دنیا میں سرے سے ممکن ہی نہیں۔

یہ فطرت کا اصول ہے۔ اور اس دنیا میں کوئی کامیابی فطرت کی پیروی کے ذریعہ حاصل ہوتی ہے نہ کہ اس سے اخراج کے ذریعہ۔

## برداشت کا فائدہ

حدیث میں آیا ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے غصہ کو ضبط کرے جب کہ وہ اس کے نفاذ پر قادر ہو تو اللہ اس کے دل کو ایمان اور سلامتی سے بھر دیتا ہے (من کضم غضباً و هو یقدر علی انفاذہ ملأ اللہ قلبہ امنا وايمانا).

یہ پیغمبرانہ تعلیم انسانیت کی تعمیر کے لئے شاہ کلید کی حیثیت رکھتی ہے۔ جن افراد کے اندر یہ صفت ہو وہ اعلیٰ روحانی ترقی حاصل کریں گے اور جس سماج کے بیشتر لوگ اس صفت کے حال ہوں وہ سماج امن و سکون کا گہوارہ بن جائے گا۔

جب ایک آدمی کے اندر کسی کے خلاف غصہ آجائے اور وہ اس غصہ کے اظہار پر قادر ہو اس کے باوجود وہ غصہ کو اپنے اندر ضبط کر لے تو یہ کوئی سادہ معاملہ نہیں ہوتا۔ ایسا آدمی اپنے اس عمل کے ذریعہ اپنے اندر ایک نئی اخلاقی طاقت کو جنم دیتا ہے۔ وہ ترقی کر کے یہ انسان بن جاتا ہے۔ وہ اپنے اندر نفرت کے بجائے محبت کی پرورش کرتا ہے۔ وہ اپنی شخصیت کو انتقام کے بجائے معافی کے رنگ میں رنگ لیتا ہے۔ وہ اپنے اندر منفی نفیات کو دباتا ہے اور اس کی جگہ ثبت نفیات کو فروغ دلتا ہے۔ اس طرح غصہ کو ضبط کرنا اس کے لئے اپنی شخصیت کی تعمیر کے ہم معنے بن جاتا ہے۔ موجودہ دنیا میں ثبت شخصیت کی تعمیر کا سب سے بڑا کورس یہی ہے۔ اسی کورس سے گذر کر وہ آدمی بنتا ہے جو اعلیٰ انسانی صفات کا حامل ہو۔ جو لوگ غصہ کو ضبط کرنے کی اس تعلیم کو اختیار کرنے پر آمادہ ہوں ان کی شخصیت کی اعلیٰ تعمیر بھی واقعہ بننے والی نہیں۔

غضہ کا اظہار شخصیت کو برہم کرتا ہے اور غصہ کو ضبط کرنا شخصیت کو سکون عطا کرتا ہے۔ غصہ اگر پچھپے کی طرف سفر ہے تو غصہ کو ضبط کرنا آگے کی طرف سفر۔ غصہ یہ ہے کہ آدمی حالات کے درمیان گھر کر رہ جائے اور غصہ کو ضبط کرنا یہ ہے کہ آدمی حالات سے اٹھ کر اپنے جینے کے لئے ایک بلند تر سطح حاصل کر لے۔ غصہ برداشت کرنے میں صرف فائدہ نہ ہے، اور غصہ برداشت نہ کرنے میں صرف نقصان۔

## تالیف قلب

قرآن میں زکوٰۃ کی مدین بتانی گئی ہیں۔ ان میں سے ایک مدین ہے جن کے لیے تالیف قلب کا لفظ آیا ہے (التوبہ ۹۰) اس سے مراد ہے الفت یا دل جوئی کے لیے خرچ کرنا۔ یہ مذاصلًا فیصلوں کے لیے رکھی گئی ہے تاکہ ان کے دل نرم ہوں اور وہ اسلام کی طرف مائل ہو سکیں۔

تالیف قلب سے مراد صرف مال خرچ کرنا نہیں ہے بلکہ وہ ایک مستقل اصول ہے جو دعویٰ علی میں مختلف پہلوؤں سے اختیار کیا جاتا ہے۔ اس کو ایک لفظ میں دعویٰ دل جوئی کہا جاسکتا ہے۔ اس دعویٰ دل جوئی کی چند مثالیں یہ ہیں :

۱۔ قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کو فرعون کے پاس جانے کا حکم دیا تو ان کو یہ حدایت فرمائی گئی تم لوگ فرعون سے نرم انداز میں اپنی بات کہنا (فتولاله تولا لیتُنا) ۶۳

حضرت موسیٰ کو یہ حدایت فرعون کے مقابلہ میں دی گئی جو کہ معلوم طور پر ایک سرکش انسان تھا۔ اس لحاظ سے اس حکم کا مطلب یہ ہوا کہ مخاطب (یا مدعو) خواہ سرکشی کرے، خواہ وہ استعمال انگیزانہ از اختیار کرے، دائیٰ کو ہر حال میں نرم انداز میں گفتگو کرنا ہے۔ اس کو یہ طرز طور پر اپنے آپ کو اس کا پابند بنانا ہے کہ وہ مدعا کی سخت کلامی کا اثر نہ لیتے ہوئے اپنی بات ٹھنڈے طریقے سے کہے گا، وہ کسی حال میں بھی رد عمل کا طریقہ اختیار نہیں کرے گا۔

۲۔ قرآن میں اہل کتاب کو خطاب کرتے ہوئے یہ الفاظ استعمال کیے گئے ہیں : قتل یا اہل الکتاب تعالیٰ ای کلمہ سوائے بیننا و بیدنکم ان لاذ بعذد الا اللہ رَأَى عَرَانٌ (آل عمران ۶۲) یعنی اسے اہل کتاب اُد ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے، یہ کہ ہم عبادت نہ کریں سو ایک اللہ کے۔ یہ انداز کلام بھی تالیف قلب کی ایک مثال ہے۔ اس آیت میں کلمہ سوائے کا لفظ تقویب کے لیے ہے۔ وہ اس لیے ہے کہ مخاطب دعوت کو جنی سمجھ کر اس سے متوضہ نہ ہو بلکہ اسے خود اپنی ایک چیز سمجھ کر اس کو قبول کرے ۔۔۔ یہ دوری کو قربت میں تبدیل کرنے کی ایک حکیما نہ تدبیر ہے۔

۳۔ قرآن میں حکیمانہ دعوت کے لیے جو احکام دیے گئے ہیں ان میں سے ایک حکم یہ ہے : وقت لہم فی انفصہم فتوّلابلیغنا (النار) ۲۳ اس آیت کا ترجمہ شاہ ولی اللہ دہلوی نے ان الفاظ میں کیا ہے : و بُو بِاشَان سَخْنَة مُوثر در دلِ ایشان۔ یعنی ان سے ایسی بات کہ وجہ ان کے دل پر اثر کرنے والی ہو، جو ان کے اندر رکھ کر ارجائے۔

قرآن کی یہ آیت منافقین کے ذیل میں آئی ہے جو کہ اسلام کے خلاف سازشوں میں معروف تھے۔ اس اعتبار سے اس حکم کا مطلب یہ ہوا کہ فریق خانی خواہ تمہارے خلاف اشتغال انہیں کارروائیوں میں مشغول ہو، تب بھی تم اعتماد ال کارروایہ نہ چھوڑو۔ تم ان کے رویہ کو نظر انداز کرتے ہوئے ہر حال میں ان کے خیر خواہ بنے رہو۔ تم جب بھی ان سے خطاب کرو تو ایسے بہترین اسلوب میں خطاب کرو جوان کو اپیل کرنے والا ہو، جو ان کو تمہارے قریب لائے، نہ کہ اور زیاد تم سے دور کر دے۔

۴۔ تالیف قلب کی ایک رہنمائی وہ ہے جو، ہجرت کے بعد یہود کے معاملہ میں اختیار کی گئی۔ دین اسلام میں کعبہ کو عبادت کا قبلہ مقرر کیا گیا ہے۔ میغیرہ اسلام صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ گئے تو ہاں آپ نے بیت المقدس کو اپنا قبلہ عبادت بنالیا جو کہ یہود کا قبلہ تھا۔ ۱۶ یا، ۱۷ میں تک آپ اور تمام مسلمان اسی کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے یہاں تک کہیا حکم آیا اور آپ نے دوبارہ کعبہ کو اپنا مستقل قبلہ بنالیا (فتح الباری ۲۱/۸)

میغیرہ اسلام نے کیوں ایسا کیا کہ وہ تقریب ماذریطہ سال تک دہود کے قبلہ کو اپنا قبلہ بنائے رہے اس کا سبب تالیف قلب تھا۔ آپ نے ایسا اس لیے کیا کہ یہود آپ سے احیت کے بجائے قربت محسوس کریں اور اس طرح اسلام کے دائرہ میں آنان کے لیے آسان ہو جائے (فاختار القدس طمعاً فِي إيمان اليهود في استعمالهم) تفسیر التعلیم ۱۵۰/۲

ان چند مشاالوں سے انہمانہ ہوتا ہے کہ تالیف قلب یا دل جوئی کا مطلب کیا ہے۔ یہ دعوتی اسلوب کا لازمی تقاضا ہے۔ داعی کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ وہ ناصحاناً اور حکیمانہ انداز میں اپنے دعویٰ کیں اس بات کو پہنچائے جس کو وہ کامل حق سمجھتا ہے۔ یہ پہنچانا سادہ طور پر صرف اطلاع کے معنی میں نہیں ہوتا بلکہ وہ اخلاص اور خیر خواہی کے انداز میں ہوتا ہے۔ دعوت کا یہ پہلو داعی کو مجبور کرتا ہے کہ وہ تالیف قلب کی تمام شرطوں کو پورا کرتے ہوئے اپنی ذمہ داری کو ادا کرے۔

تالیف قلب کی کوئی ایک یا چند متبین صورت نہیں۔ داعی کا مزاج اور زمانہ کے حالات کے لحاظ سے اس کی مختلف اور متعدد صورتیں ہو سکتی ہیں۔ داعی کے اندر اپنے مدحو کے لیے خیرخواہی کا جذبہ اس بات کی ضمانت ہے کہ وہ ہر طرح مدھو کی رعایت کرے گا، وہ ہر موقع پر خود ہی یہ جان لے گا اسے اپنے مدھو کو راہ راست پر لانے کے لیے کیا اور کس طرح کرنا چاہیے۔

دھوت دراصل مدھو کے حق میں محبت اور خیرخواہی کا اٹھارہے۔ سچا داعی وہ ہے جو اپنے جذبات سے زیادہ مدھو کے جذبات کا لحاظ کرے۔ جو اپنی مصلحتوں پر مدھو کی مصلحت کو تقدم ہنائے جو اپنے وقار کو نظر انداز کر کے مدھو کے ساتھ عزت و احترام کا معاملہ کرے۔ اس یہکاڑا کردار کے بغیر دھونی کام کی انجام دہی ممکن نہیں۔

ایک شخص کچھ میں پھنسا ہوا ہو اور آپ اس کو اس سے زکانا چاہیں تو یقینی طور پر آپ کے دامن پر بھی کچھ کچھ چھیننے آجائیں گے۔ یہی معاملہ داعی اور مدھو کا بھی ہے۔ داعی جب مخلصانہ طور پر مدھو کو اس کی برائیوں سے بچانا چاہے اور تالیف قلب کی حد تک اس کی اصلاح کا حرصیں ہو جائے تو اس کے ساتھ بھی لازماً اس طرح کے معاملات پیش آئیں گے۔ مدھو کو بچانے کی کوشش میں جب وہ اس کے قریب جائے گا تو بظاہر اس کا دامن بھی نہ کہیں ٹوٹ ہوتا ہوا دھکائی دے گا مگر داعی کے لیے یہ سب کچھ صنِ ثواب ہے۔ اس قسم کی چیزیں داعی کے مقام کو خدا کی نظریں بڑھانے والی ہیں نہ کسی بھی درجہ میں اس کے مقام کو گھٹانے والی۔

## حدیبیہ پر چل

۶ ستمبر ۱۹۹۲ کو مسٹر اصف حیلالی (مقیم لندن) سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے کہا کہ ہو گردہ زمانہ کے مسلمانوں کو آپ اکثر حدیبیہ کے اصول پر عمل کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ حدیبیہ کا معابدہ پیغمبر امام نے تو وحی کی بنیاد پر کیا تھا، آج کے مسلمان کس طرح اس پر عمل کر سکتے ہیں۔ یہ نے کہا کہ حدیبیہ ہی نہیں بلکہ آپ کا ہر قبول فعل و حکم کی بنیاد پر ہوتا تھا، جیسا کہ قرآن میں ہے: وَمَا يَنْطَقُ عَنِ الْحُوْلِ أَنْ هُوَ الْوَحْيٌ يُوحَى (الْأَنْعَمُ ۗ ۲۰۰) پھر کیا آپ رسول اللہ کی ہربات کو اسی حذر کی بنیاد پر چھوڑ دیں گے۔

اصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ کو ہربات بذریعہ وحی بیت ای۔ پھر آپ نے اس پر عمل کیا۔

اس طرح آپ کا قبول عمل ہمارے لئے نہونہ بن گیا۔

حدیبیہ ایک سنت رسول ہے۔ یہ کس موقع کے لئے سنت ہے۔ اس کا اندازہ اس زمانہ کے حالات کے مطابق ہے ہوتا ہے جب کہ حدیبیہ کا معاملہ کیا گیا۔ صورت حال یہ تھی کہ بھرت کے بعد مخالفین اسلام نے جنگ چیڑھی۔ کوئی جھڑپیں یا جنگیں ہوئیں۔ مگر وہ فیصلہ کن نہ بن سکیں جنی مقابلوں کے باوجود دمکت فتح نہیں ہو رہا تھا۔ حالاں کہ ممکہ کو فتح کرنا مقصد رسالت میں شامل تھا تاکہ اس کو شرک اور بہت پرستی سے پاک کیا جائے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ کی رہنمائی میں آپ نے حدیبیہ کا معاملہ فرمایا۔ اور اس کے نتیجے میں شاندار طور پر مکت فتح ہوا۔

موجودہ زمانہ میں ہر جگہ مسلمانوں کی یہی حالت ہے۔ بچھلے ۲۰۰ سال سے وہ اپنے حریفوں سے مسلسل تحرک اور گورہ ہے ہیں۔ مگر یہ تحرک اور مسلمانوں کے نقصان میں اضافہ کے سوا کوئی اور نتیجہ برآمد نہ کر سکا۔ اب مسلمانوں پر فرض کے درجہ میں ضروری ہو گیا ہے کہ وہ تحرک اور تھام کے بے فائدہ تحریک کو من یہ دہرائیں۔ وہ صلح حدیبیہ کے اصول کو مکمل طور پر اختیار کر لیں۔

اب تک انہوں نے جنگ کی قوت کو ناکام طور پر استعمال کیا۔ اب ان کو چاہئے کہ وہ امن کی قوت کو استعمال کریں۔ امن کی قوت کو استعمال کرنے ہی کا دوسرا نام حدیبیہ پر چل ہے۔ جس دن مسلمان سنت رسول کی روشنی میں ایسا فیصلہ کریں گے۔ اسی دن ان کی تاریخی بجلی بدلنا شروع ہو جائے گی۔ شیک اسی طرح جیسے دور اول کے مسلمانوں کی تاریخ نے اسی اصول کے استعمال سے بدلتی تھی۔

# مال کی پاکی

قرآن میں خدا پرست انسان کے بارہ میں بتایا گیا ہے کہ — جو اپنا مال دیتا ہے تاکہ وہ پاک حاصل کرے۔ اور اس پر کسی کا احسان نہیں جس کا بدرا اسے دینا ہو۔ مگر صرف اپنے خدا نے برتر کی خوشنودی کے لیے۔ اور عنقریب وہ خوش ہو جائے گا۔

اسلام میں اس بات کی بہت زیادہ تاکید کی گئی ہے کہ آدمی اپنی کمائی کو صرف اپنے لیے خاص نہ کرے بلکہ اس میں سے دوسروں کو بھی دے۔ اپنے کمائے ہوئے مال کو صرف اپنے اور پر خرچ کرنا اور اس میں سے خدا کا اور انسان کا حصہ نہ کالانا اسلام میں سخت گناہ ہے۔

کوئی شخص اگر اپنا مال دوسرے کو اس لیے دے کر اس نے اس کے اوپر احسان کیا تھا تو یہ دینا اگرچہ کوئی قربانی نہیں مگر صرف اس قسم کے علیم سے اسلامی تعلیم کے تقاضے پورے نہیں ہوتے۔ احسان اتارنے کے لیے یا کسی اور جوانی فائدہ کے لیے دینے سے وہ مقصد حاصل نہیں ہوتا جس کے لیے اسلام میں اپنا مال دوسروں پر خرچ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

کوئی آدمی جب اپنے مال کا ایک حصہ دوسرے کو دیتا ہے یہ اس کی طرف سے ایک قسم کی قربانی ہوتی ہے۔ یہ اپنی ایک محظوظ چیز میں دوسرے کو حصہ دار ہاتا ہے، صرف اس لئے کہ وہ ضرورت مند ہے اور اللہ کی مرضی یہ ہے کہ مال والے لوگ اپنے مال کو دوسرے ضرورت مندوں کی امد پر خرچ کریں۔

قرآن کے مطابق، کوئی آدمی تسلی کا درجہ نہیں پا سکتا جب تک وہ اپنے محظوظ اٹاٹش میں سے دوسروں کو نہ دے (آل عمران۔ ۹۲) یہ گویا محبت کی قربانی ہے۔ اور محبت کی قربانی ہی وہ سب سے بڑی قربانی ہے جو آدمی کی داخلی تطبیق کرتی ہے اور اس کو روحانی ترقی کی طرف لے جاتی ہے۔

جسم کی پاکی پانی سے ہوتی ہے، اور روح کی پاکی قربانی سے۔ آپ کے جسم پر کچھ لگ جائے تو آپ اس کو پانی کے ذریعہ پاک کر سکتے ہیں۔ لیکن آدمی کی اندر ورنی ہستی میں جو برائیاں پیدا ہوتی ہیں ان کو محظوظ چیزوں کی قربانی ہی کے ذریعہ پاک کیا جاسکتا ہے۔

## فرق کے نتائج برابری

کچھ تعلیم یا نتیہ اصحاب ائمہ اعلیٰ کی گفتگو کا موضوع تھا : ہندستان مسلمان۔ میں نے کہا کہ اس لئے  
میں ہندستان مسلمانوں کے مسئلہ کا حل صرف ایک ہے۔ اور وہ یہ کہ یہاں کے مسلمان یک طبقہ پر ہندوؤں  
کے ساتھ ایڈ جست کریں۔ جب تک وہ ایسا نہیں کریں گے، وہ نعمان ائمہ تھے رہیں گے، وہ بھی اس  
لئے میں ترقی نہیں کر سکتے اور زمان و مافیت کے ماتحتہ رکھ سکتے۔ ایک مسلمان نے کہا ہے۔ ہندستان کا  
کافی طیوشن تو یہاں کے تمام باشندوں کو بلا حاظ فرقہ اور نہیں ہے، برابر (equal) کا درجہ دیتا ہے پھر آپ  
ہم کو نا برابری کی تعلیم کیوں دے رہے ہیں۔ ہم کافی طیوشن کو لیں یا آپ کی بات کو۔

میں نے کہا کہ میں نا برابری کی تعلیم نہیں دے رہا ہوں بلکہ حقیقت کی تعلیم دے رہا ہوں۔ آپ  
کے سوال کے جواب میں میں وہی کہوں گا جو ایک یہودی داعشور نے امریکہ کے یہودیوں سے اسی  
قلم کے سوال کے جواب میں کہا تھا۔ اس نے کہا یہ صحیح ہے کہ امریکی دستور کے اعتبار سے امریکہ کے  
یہودی اور امریکہ کے سیکی دنوں برابر ہیں۔ مگر ایک اقلیت میں ہے اور دوسرا اکثریت ہیں۔  
اس یہے زندگی کے بندوبست میں اعلان کے درمیان فرقہ رہے گا۔ اس کے بعد اس نے ایک  
یہودی کے اسی قلم کے سوال کے جواب میں کہا کہ ہاں، برابر مگر مختلف :

Yes, equal but different.

یہ کوئی تعصب اور امتیاز کی بات نہیں۔ یہ زندگی کا ایک یونیورسل اصول ہے۔ وہ ہر سماں  
میں رہتا ہے، حتیٰ کہ غالباً اسلامی سماج میں بھی۔ مثلاً پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے جمۃ الوداع  
میں اعلان فرمایا کہ تمام انسان برابر ہیں۔ مگر اس کے ذہانی ماہ بعد جب آپ کی وفات ہوئی تو ظاہر  
کے لیے یہ اعلان کیا گی کہ قریش خلیفہ ہوں گے اور انصار و وزیر اور مشیر (خُنَان الْأَمْرَاء وَ الْوَزَرَاء)

برابری کے باوجود عملی بندوبست میں یہ فرقہ ہمیشور ہے گا۔ عورت اور مرد انسانی رتبہ کے  
اعتبار سے برابر ہیں مگر انتظامی تقسیم میں دنوں کے درمیان فرقہ ہے۔ امام اور مقدمہ ای رتبہ کے  
اعتبار سے یہاں ہیں مگر عملی پہلو سے دنوں میں فرقہ ہے۔ سردار اور غیر سردار دنوں کی رتبہ کے  
اعتبار سے یہاں ہیں مگر عملی پہلو سے دنوں میں فرقہ لمحظاً رکھا گیا ہے۔ وغیرہ۔

یہ فطرت کا ایک قانون ہے۔ کوئی بھی شخص اس کو بدلتے پر قادر نہیں۔ اس دنیا میں جو لوگ پیدا کیے جاتے ہیں، ان میں ہمیشہ استعداد اور حالات کے اعتبار سے فرق ہوتا ہے۔ فرق ایک ایسی ابadi حقیقت ہے جو ہمیشہ سے اس دنیا میں ہے اور وہ آخر وقت تک ہمہاں باقی رہے گا ایسی حالت میں ہمارا کام فرق کو مٹانا نہیں ہے، بلکہ فرق کو نظر انداز کرتے ہوئے سماجی اور قانونی اعتبار سے سب کو یہاں درجہ دینا ہے۔ فرق کو مٹانا ممکن نہیں۔ البتہ اس کو سماجی امتیاز تک پہنچنے سے روک دینا ممکن ہے، اور ہمیں یہی دوسرا کام کرنا چاہیے۔

جس سماج میں اس نظری حقیقت کو مانا جائے وہ سماج کامیاب ہو گا۔ اور جس سماج کے لوگ اس نظری حقیقت کو تسلیم نہ کریں وہ سماج تباہ و بر باد ہو کر رہ جائے گا۔ کیوں کہ فطرت کی قائم کی ہوئی حقیقتوں کو بدلتا کسی کے بس میں نہیں۔

اگر آپ کے راستے میں ایک ابھری ہوئی چیز ہو تو چنان سے لڑا کر اس کو زین کے برابر کرنے کی کوشش نہ کیجئے۔ بلکہ اس سے کھراتے ہوئے اس کے دامیں بائیں کی طرف سے اپنا راستہ نکالیں یعنی۔

اس اصول کو انسانی زندگی میں اختیار کرنا انسان کے آگے جھکنا نہیں ہے بلکہ وہ خدا کے آگے جھکتا ہے۔ یہ کسی انسان سے موافقت نہیں بلکہ خود خدا سے موافقت ہے۔ ایسے موقع پر موافقت کی روشن کو وقار کا مسئلہ بنانا گویا خدا کے آگے سرکشی کرنا ہے، اور کون ہے جو خدا کے آگے سرکشی کر کے اس دنیا میں کامیابی حاصل کر سکے۔

## حرب وطن اور اسلام

۲۸ مارچ ۱۹۹۸ کو انڈیا ائر فیشل سنٹر (نیو دہلی) میں ایک سینارٹھا۔ اس کا اہتمام اردو اکادمی کی طرف سے کیا گیا تھا۔ اس کا موضوع مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت اور کارناٹوں کا جائزہ تھا۔ اس موقع پر میں نے بھی ایک تقریر کی۔ میں نے جو باتیں کہیں ان میں سے ایک حب الوطنی کا مسئلہ تھا۔

میں نے ہمارے ۲۰ ویں صدی میں لمبی مدت تک مسلم مفکرین کسی رسمی طور پر اس نظریے سے متاثر ہے ہیں جس کو فام طور پر پان اسلام ہمجا جاتا ہے۔ اس میں دور جدید کے بہت سے مفکرین کے نام شامل ہیں۔ مثلاً سید جمال الدین افغانی، اقبال، محمد علی، سید ابوالاعلیٰ مودودی اور ابوالکلام آزاد، وغیرہ۔ یہ لوگ مسلمانوں کو ایک میں اقوای برادری سمجھتے تھے اور مسلمان کو ایک عالمی قومیت کا رکن بتاتے تھے اپنے اس نظریہ کی بنیاد پر ان کا ہمنا تھا کہ قومیت "نیشن ہڈ" کی بنیاد نہ ہب پر ہے زک وطن پر۔

میں نے ہمارے ۲۰ میری عمر ہجڑی کی لندن ڈر کے لحاظ سے، سال ہور ہی ہے۔ میں نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ اسلام اور اسلام سے متعلق علوم کے مطالعہ میں گزارا ہے۔ میں پورے اعتماد سے ہر سکتا ہوں کہ قومیت کو نہ ہب پر مبنی قرار دینا کوئی اسلامی نظریہ نہیں۔ یہ سراسر ایک سیاسی نظریہ ہے جو مخصوص حالات میں پیدا ہوا۔ ۲۰ ویں صدی کے نصف اول میں مسلمانوں کے سیاسی قائدین یورپی استعمار کے خلاف تمام دنیا کے مسلمانوں کو ابھارنا چاہتے تھے۔ اپنے اس سیاسی مقصد کے نظریاتی جواز کے لیے انہوں نے عالمی قومیت کا نام کوہ نظر پیش کیا۔ یہ اسلام کا سیاسی استعمال تھا کہ اسلام کی حقیقی ترجمان۔

اس معاملے میں اسلام کا نقطہ نظر ہی ہے جو پولیٹکل سائنس کا نقطہ نظر ہے اور جس کو تمام دنیا میں نظری یا عملی طور پر قبول کر لیا گیا ہے۔ وہ یہ کہ قومیت (نیشن ہڈ) کی بنیاد وطن (در لینڈ) پر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تمام دنیا میں پاسپورٹ پر کسی آدمی کی قومیت (نیشنلی) وہی لکھی جاتی ہے جو وطن کی نسبت سے اس کی ہے، خواہ وہ ایک نہ ہب سے تعلق رکھنے والا ہو یا دوسرا سے نہ ہب سے۔ مثلاً انڈیا میں ہر مسلمان یا غیر مسلمان پاسپورٹ میں اپنے آپ کو انڈین لکھتا ہے، برطانیہ میں بُرٹش، امریکہ میں امریکن، وغیرہ۔

بنی بر وطن قومیت کا یہ نظریہ اسلام کے عین مطابق ہے۔ اس معاملے میں اسلام اور یقین دنیا میں کوئی اختلاف یا طنکارا نہیں۔

مولانا سید حسین احمد مدنی نے کہا تھا کہ موجودہ زمانہ میں قویں افغانان سے بنتی ہیں۔ اس پر کچھ لوگوں نے یہ اضافہ کرنے کی کوشش کی ہے کہ مولانا مدنی کا یہ جملہ خوب ہے، وہ انشاء، نہیں۔ یعنی یہ ایک واقعہ ہے کہ بعضیہ دنیا میں وطن کو قومیت کی بنیاد مان لیا گیا ہے۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ اسلام میں بھی قومیت کی بنیاد وطن پر قائم ہے مگر یہ تشریع درست نہیں۔ اس سلسلہ میں یہاں میں چند باتیں عرض کروں گا۔

فقرہ کا ایک مستقل اصول یہ ہے کہ چیزوں کا اصل ان کا مباحث ہونا ہے (الاصل فی الاشیاء الابلحة)

Everything is lawful unless it is declared unlawful

یہ ایک واضح بات ہے کہ اس مسئلہ کے بارے میں قرآن و حدیث میں کوئی برآمدہ راست ہمایت موجود نہیں۔ قرآن و حدیث میں نبی کہا گیا ہے کہ قومیت کی بنیاد مذہب پر ہے اور نبی کہ اس کی بنیاد وطن پر ہے اس لیے اس معاملہ کو ان امور سے متعلق سمجھا جائے گا جن کی بابت پیغمبر اسلام نے فرمایا کہ:

(انتقم اعلم بالامر دنیا کم تم اپنی دنیا کے معاملات کو زیادہ جانتے ہو) شرح سلم ۱۵/۱۱۸

جہاں تک عقیدہ اور عبادت اور آخرت کے معاملات کا تعلق ہے، ان میں مسلمان پا مند ہیں کہ وہ شریعت کی رہنمائی کو تاویل کے بغیر قبول کریں مگر جو امور انتظام دنیا سے تعلق رکھنے والے ہیں ان میں انسان کو اختیار ہے کہ وہ اپنے حالات کے لحاظ سے جس طریقہ کو درست سمجھے اس کو احتیار کرے۔

اس معاملہ میں ایک پیغمبر اسلامی واقعہ سے مزید رہنمائی ملتی ہے۔ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یمن میں ایک شخص نے نبوت کا دعویٰ کیا اس کا نام میلہ تھا۔ اس نے دو آدمیوں پر مشتمل اپنا ایک سفارتی وفد مدینہ سمجھا اسخوں نے مدینہ اگر پیغمبر اسلام سے ملاقات کی اور مدینی نبوت کا یہ تحریر ہے پیغام:

پہنچایا کہ میں نبوت میں آپ کے ساتھ شریک کیا گیا ہوں (فاف قد اشکت فی الامر معک)

مسئلہ کے دونوں سیفروں سے کلام کرنے کے بعد آپ نے ان سے پوچھا کہ اس بارے میں تمہاری رائے کیا ہے۔ انخوں نے کہا کہ ہماری بھی وہی رائے ہے جو ہمارے صاحب کی رائے ہے۔ یہ سن کر آپ نے فرمایا کہ خدا کی قسم اگر ایسا نہ ہوتا کہ سیفروں کو قتل نہیں کیا جاتا تو میں تم دونوں کو قتل کر دیتا

(اما اللہ لعل ان الرسل لا تقتل لضریت (عن اقہما) سرہ ابن کثیر ۹۸/۳)

پیغمبر اسلام کے اس واقعہ سے اسلام کا ایک اصول معلوم ہوتا ہے۔ وہ یہ گہیں اقوای معاملات میں شریعت کا طریقہ بھی وہی ہو گا جو دوسری قوموں کا طریقہ ہے۔ دوسری قوموں میں اگر سیفر کی جان کو اس

حال میں مستلزم بمحاجا جاتے ہے تو اسلام میں بھی اس کو ہر حال میں محترم بمحاجا جائے گا۔ اسی طرح اس پر قیاس کرتے ہوئے یہ کہنا بھی بالکل درست ہے کہ وطنیت کے معاملہ میں دنیا میں جس اصول کو عمومی طور پر براہ راست یا جائے وہی شریعت میں بھی اختیار کر لیا جائے گا۔ اس معاملہ کو غیر ضروری طور پر عقیدہ اور غذہ بکا مسئلہ نہیں بنایا جائے گا۔

ایک بار میں ایک جلسہ میں شریک تھا۔ وہاں ایک صاحب نے اپنی تقریر میں حب وطن کی اہمیت بیان کی اور کہا کہ اسلام میں بھی اس کی اہمیت کو تسلیم کیا گیا ہے چنانچہ حدیث میں آیا ہے کہ : حب الوطن من الايمان روطن سے محبت کرنا ایمان کا ایک حصہ ہے) ایک مالم جو اس وقت جلسہ میں موجود تھے، انہوں نے اس کی تردید کرتے ہوئے یہ کہ حب الوطن من الايمان کوئی حدیث نہیں ہے، یہ تصور ایک عربی مقولہ ہے۔

میں نے یہ کہا کہ یہ درست ہے کہ حب الوطن من الايمان حدیث نہیں۔ مگر وہ سادہ طور پر صرف عربی کا ایک مقولہ نہیں بلکہ وہ فطرت کا ایک مقولہ ہے جو انسانی نعمات کی ترجیح کرتا ہے۔ میں نے یہ کہ اسلام دین فطرت ہے اس لیے فطرت انسان کا، ہر صحیح تقاضا بھی میں اسلام کا تقاضا ہے۔ مثال کے طور پر حدیث میں کہیں یہ نہیں آیا ہے کہ حب الاسلام من الايمان (ماں کی محبت ایمان کا حصہ ہے) اس کے باوجود یہ حقیقت ہے کہ ہر مسلمان اس کو اپنا فرض بھٹکاتا ہے کہ اس کے دل میں اپنی ماں سے محبت ہو۔ جس اُدی کے دل میں اپنی ماں کی محبت نہ ہو وہ اپنے ایمان میں بھی کامل نہ ہو گا کیونکہ فطرت اور ایمان میں کوئی تضاد نہیں۔

میں نے یہ کہ جو غیر فطرت انسانی کا جزو ہو، اس کو قرآن و حدیث میں لکھنے کی ضرورت نہیں وہ قرآن و حدیث میں لکھے بغیر یہ شریعت کا ایک لازمی جزو ہے۔ قرآن و حدیث میں یہ حکم نہیں دیا گیا کہ اسے مسلمانو، تم اپنی ماں سے محبت کرو۔ یونہ کی چیز حکم کے بغیر اپنے آپ ہی فطرت کے نور پر حاصل تھی۔ اسی طرح قرآن و حدیث میں یہ لکھنے کی ضرورت بھی نہیں کہ اسے مسلمانو، تم اپنے وطن سے محبت کرو۔ یونہ کی وطن سے محبت انسانی شرافت کا تقاضا ہے، وہ انسان ایک پست انسان ہے جس کے دل میں اپنے وطن کے لیے محبت نہ ہو۔ ایسے گھرے فطری تقاضے کے لیے شریعت میں کسی لفظی حکم کی ضرورت نہیں، وہ اپنے آپ ہر مومن کے دل میں پہنچتے ہی سے موجود ہوتا ہے۔

یہاں ایک معاملگی وضاحت ضروری ہے۔ بعض اپنے پسند ہندو یورپوں نے لکھا ہے کہ  
ہندستان کے میسانیٰ اور مسلمان پچھے محب وطن نہیں ہو سکتے۔ اس لیے کہ محب وطن ہونے کے لیے  
ضروری ہے کہ اس وطن یا اس جغرافی خط کو آدمی مقدس سمجھتا ہو جہاں وہ پیدا ہوا ہے۔ ہندو چونکہ  
اپنے وطن (ماز یعنی دین) کو مقدس سمجھتا ہے اور اس کو معبود کا درجہ دیتا ہے اس لیے وہی بھارت کا  
سچا محب وطن (دین بھگت) ہے۔ میسانیٰ اور مسلمان چونکہ اپنے مخصوص عقیدہ کی بنابر زمین یا کسی  
زمین خط کو معبود کی طرح مقدس نہیں سمجھ سکتے اسی لیے وہ بھارت کے پچھے دین بھگت بھی نہیں  
ہو سکتے۔

یہ ایک بے بنیاد بات ہے۔ اگر کوئی شخص اپنے خود ساختہ عقیدہ کی بنابر اپنی ماں کو معبود مان  
لے اور اس کی پرستش کرنے لگے تو اس بنابر اس کو یہ کہنے کا لائنس نہیں مل جائے گا کہ اس کے سوابقیہ  
لوگ اپنی ماں سے محبت نہیں کرتے، کیونکہ وہ اپنی ماں کو معبود نہیں سمجھتے۔ کسی شخص یا گروہ کو بلاشبہ  
آزادی حاصل ہے کہ وہ اپنی ماں کو (یا اپنے وطن کو) معبود سمجھنے لگے مگر کسی بھی قانون یا اصول کی بنابر  
ایسے لوگوں کو یہ حق نہیں دیا جاسکتا کہ وہ دوسروں کے بارے میں یہ حکم لٹکائیں کہ وہ اپنی ماں کو یا اپنے  
وطن کو معبود مانیں، اور نہ وہ نہ اپنی ماں سے محبت کرنے والے قرار پائیں گے اور نہ اپنے وطن سے۔  
حقیقت یہ ہے کہ اس طرح کے معاملات کا تعلق عالمی سطح پر مانے ہوئے رواج سے ہے زکر کی  
شخص یا گروہ کے اپنے مفہوم سے۔ عالمی اور مدنی اقامتی سطح پر جب یہ مان لیا گیا ہے کہ قومیت کی بنیاد  
وطن پر ہے، اور وطن سے مراد معروف معنوں میں جغرافی وحدت ہے تو کہ پُر اسرار معنوں میں تقدیسی  
وحدت۔ اس لیے حب الوطنی کا معیار ہر ایک کے لیے بھی ہو گا۔ البتہ ہر ایک کو یہ آزادی حاصل رہے گی  
کہ وہ اس کے علاوہ کوئی اور عقیدہ پسند کرتا ہو تو اس کو اپنے لیے اختیار کر لے۔

## نقصان میں فائدہ

دنیا کا نظام اس طرح بنایا گیا ہے کہ یہاں نقصان میں بھی فائدہ ہے۔ یہاں حقیقتی واقعہ میں بھی ثابت پہلو چھپے ہوئے ہیں، اس کی ایک لوگی مثال حال میں سامنے آئی ہے۔ انسان کے سر میں چوتھا لگنا بظاہر ایک بھیناک واقعہ ہے۔ امریکہ میں ہر قسم کی باتوں پر ریسرچ ہوتی رہتی ہے۔ کچھ ماہرین نے اس پر ریسرچ کی تو معلوم ہوا کہ چوتھا اگر قابل برداشت دائرہ میں ہو تو وہ انسانی دماغ کو تحریک کر کے اس کے اندر نئی زندگی پیدا کر دیتا ہے۔

جب دماغ کو کوئی صدمہ پہنچتا ہے تو وہ اس کی صلاحیتوں کو جگادیتا ہے۔ دماغی خلل کی ایک لوگی قسم جو دماغ کے بعض عمل کے لئے نقصان کا باعث ہوتی ہے وہ فکارانہ صلاحیت میں اضافے کا باعث بھی ہو سکتی ہے۔ یہ بات ایک حالیہ مطالعہ سے معلوم ہوتی ہے۔ دماغ کے ایک حصہ کو صدمہ پہنچنا بعض دوسرے دماغی عمل کو زندہ کر سکتا ہے۔ یہ بات امریکی ڈاکٹر بروس ملر (Bruce Miller) نے بتائی جو امریکہ کی کیلی فورنیا یونیورسٹی میں ماہر علم الاعصاب کے طور پر کام کر رہے ہیں۔ وہ اس تحقیقی نئم کے ناظم تھے جس نے اس موضوع کا علمی سروے کیا۔

When brain damage sparks talent

*Washington:* A rare form of dementia which causes the loss of many brain functions can also heighten the artistic talent of those afflicted, according to a study, reports Reuter. Damage to one part of the brain may somehow release functions that were previously suppressed, neurologist Dr Bruce Miller from the University of California at Los Angeles, who conducted the study, said yesterday.

*(The Hindustan Times, New Delhi, May 2, 1998).*

موجودہ دنیا کا نظام اس طرح بنा ہے کہ یہاں نہ صرف فائدہ والی چیزوں میں فائدہ ہے بلکہ ان چیزوں میں بھی فائدہ کا پہلو چھپا ہوا ہے جو بظاہر نقصان والی دکھائی دیتی ہیں۔ ایسی دنیا میں آدی کے لئے کسی بھی حال میں مایوسی کا کوئی سوال نہیں۔

بہت عرصہ سے میں سوچ رہا تھا کہ اس کا سبب کیا ہے۔ ۲۵ اگست ۱۹۹۶ کو نیویارک کے ایک اجتماع میں اس کی حقیقت بھیجیں آئی۔ یہاں میری تقریر کے بعد حسب معمول سوال و جواب ہورہا تھا۔ ایک صاحب نے سوال کیا کہ عقیدہ صرف قول کا نام ہے یا قول اور عمل دونوں کا۔ دوسرے صاحب جو غالباً سلفی تھے، انھوں نے اس پر زور دیا کہ اُدمی کو صحیح العقیدہ ہونا چاہیے۔

میری بھجھ میں آیا کہ ساری خرابی غلط مقابل کی وجہ سے پیدا ہو رہی ہے بلکہ حضرات فاسد العقیدہ کا مقابل صحیح العقیدہ سے کرتے ہیں اور پھر بھجھ لیتے ہیں کہ ہم مطلوب عقیدہ پر قائم ہیں۔ ”صحیح العقیدہ“ کا لفظ غلط تو نہیں ہے مگر وہ ناقص ہے۔ کیوں کہ دونوں ہی صورتوں میں عقیدہ کیفیاتی حقیقت نہ رہ کر ایک مکیانی حقیقت بن جاتا ہے۔ وہ ایک لفظی مجموع کی جگہ دوسرا الفاظی مجموع ہے۔

حدیث کی زبان میں زیادہ صحیح بات یہ ہے کہ کامل العقیدہ کا لفظ بولا جائے۔ یعنی حدا کو کامل معرفت کے درجہ میں پالیں۔ عقیدہ کی حیثیت اگر ایک لفظی مجموع کی جگہ دوسرے لفظی مجموع کی ہو تو بظاہر درست ہونے کے باوجود عقیدہ محض ایک اوپری چیز رہتا ہے مگر جب عقیدہ کو کامل معنی میں لیا جائے تو اس کا مطلب ہو گا — خدا کی ہری معرفت (realisation) اور خدا جیسی ہستی کو اُدمی جب اور معرفت کے درجہ میں پالے تو اس کے لازمی نتیجہ کے طور پر ایسا ہو گا کہ اس کے اندر تواضع اور خشوع کی کیفیت پیدا ہو جائے گی۔

سید محمد کلیم ایم ایس سی (پیدائش ۱۹۴۲) اسلام آباد (پاکستان) کے رہنے والے ہیں۔ اُج کل وہ تلاش معاش کے سلسلہ میں کنڈا آئے ہوئے ہیں۔ کیم ستمبر کو فلاٹ لفیا میں ان سے ملاقات ہوئی۔ ہیں نے پوچھا کہ پاکستان کے مقابلہ میں کنڈا اور امریکہ میں کیا فرق آپ نے دیکھا۔ انھوں نے کہا کہ بہت۔ جب تک میں اسلام آباد میں تھا، میرا غیر مسلموں سے کوئی سابق نہیں پڑا تھا۔ یہاں آیا تو میں نے غیر مسلم سوسائٹی کو دیکھا۔ یہاں اسلام کی حقانیت مزید واضح ہوئی۔ مجھے ایسا محسوس ہوا کہ پاکستان میں اگر روشنی ہے تو یہاں اندھرا ہے۔ ہیں نے مثال پوچھی تو انھوں نے کہا کہ ہمارے یہاں مارل ویوز ہیں یہاں کی سوسائٹی میں کوئی

مارل ویلوز نہیں۔ ہمارے یہاں فیملی سسٹم مضمبو طب پر ہے، یہاں فیملی سسٹم ٹوٹ رہا ہے۔ میں نے ہمارا کہ اگر ایک امریکن کہے کہ جب آپ کے ملک میں روشنی ہے اور یہاں اندر ہرا، تو آپ لوگ روشنی کو چھوڑ کر اندر ہیرے میں کیوں چلے آئے۔ آپ لوگوں کو چاہیتے تھا کہ روشنی کی دنیا میں رہیں۔ وہ اس کا کوئی واضح جواب نہ دے سکے۔ آخر میں انہوں نے اعتراف کیا کہ میرے پاس اس کا کوئی جواب نہیں۔

خواجہ گلیم الدین صاحب نے ہمارا اس میں فیک نہیں کہ یہاں (99.99 percent) مسلمان حصول معاش کے لیے آتے ہیں نہ کہ اسلام کی دعوت کے لیے۔ لیکن اگر یہ آنے والے لوگ آنے کے بعد ایسا کریں کہ وہ دعوت کو پڑا امری پوزیشن دیں اور حصول معاش کو سکندری پوزیشن دیں تو ان مسلمانوں کا یہاں آنا اور رہنا جائز (justified) ہو جائے گا۔ اس کے بعد بہاں دھوقی عمل بھی شروع ہو جائے گا۔

امریکہ میں مقیم ہندستانیوں کا غالباً سب سے بڑا اور سب سے معیاری اخبار (India Abroad) ہے جو ہفتہ دار چھپتا ہے اور ۵۰ صفحہ پر ٹکٹل ہوتا ہے۔ یہ بیک وقت چھٹہ ہوں سے چھپتا ہے۔ میں نے اس کا شمارہ ۱۹ اگست ۱۹۹۶ دیکھا۔

اس میں ایک خبر ہے کہ ۲۵ سالہ چک کوہلی (Chuck Kohli) نے انوسٹ کرنے والوں (investors) کے ساتھ ۳۰ میلیون ڈالر کا فراڈ کیا۔ اس کے نتیجے میں ان کو ۵، ۰۰۰ میلیون کی سزا ہوئی اور اسی کے ساتھ چرمانہ بھی۔

دوسری خبر یہ تھی کہ قادیانی رہنماء زا طاہر احمد نے ایک بیان میں کہا ہے کہ واشنگٹن نے ضیا را بھت کی مدد کی یہ جانتے ہوئے کہ وہ ایک مطلق ڈکٹیٹر ہیں جب کہ آپ ہمیشہ ڈکٹیٹر اس پر کے خلاف بولتے ہیں:

Washington supported Zia-ul Haqq knowing him to be an absolute dictator, while at the top of your voices you tell the world that you are against dictatorships.

ایک نوجوان عالم پاکستان سے امریکہ آئے ہوئے ہیں۔ وہ یہاں اپنے کچھ دوستوں کے ساتھ ٹھہرے ہوئے ہیں۔ ان سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے ہمارا میں امریکہ میں رہ کر یہاں

دھوپی کام کرنا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا کہ تو بہت اچھی بات ہے۔ گفتگو کے دوران مولانا سید حسین احمد مدینی اور اس طرف کے دوسرے علماء کا ذکر ہوا۔ میں نے کہا کہ ان لوگوں کے تذکرہ میں لکھا رہتا ہے کہ "حضرت کو انگریزوں سے بڑی نفرت تھی" میں ان علماء کے اخلاص اور دین والی کافائی ہوں۔ مگر انگریز تو ہمارے لیے مدعو کا درجہ رکھتے تھے، اور مدعو کے لیے نصع (غیر خواہی) کا حکم ہے۔ پھر میری بھروسے ہمیں آتا کہ یہ علماء انگریزوں سے نفرت کیوں کرنے لگے۔ مذکورہ پاکستانی عالم نے علماء کی اس منفی روشن کو جائز ثابت کرنا شروع کر دیا۔

میں نے کہا کہ آپ فرماتے ہیں کہ میں مغربی دنیا میں آکر دعوت کا کام کرنا چاہتا ہوں، اور معرفتی لوگوں کے لیے آپ کے سینے میں غیر خواہی اور محبت ہمیں۔ پھر آپ دعوت کا کام کیسے کریں گے۔ میں نے کہا کہ آج کل لوگوں نے دعوت کا کام یہ سمجھ رکھا ہے کہ اسلام کی بالاتری ظاہر کر کے دوسری قوموں کے اوپر فرمیں۔ یہ دعوت ہمیں ہے بلکہ یہ قوم پرستی ہے۔ دعوت یہ ہے کہ دوسروں کو آپ اپنے جیسا انسان سمجھیں۔ آپ کے دل میں ان کے لیے محبت ہو۔ ان کی اصلاح کی حناطل کو آپ اپنے زیادتیوں کو نظر انداز کرنے کا حوصلہ رکھتے ہوں۔ آپ ان کی نجات کے حریص بن جائیں۔ اس کے بغیر جو دھوقی کام کیا جائے گا وہ ایک مذاق ہو گا نہ کہ حقیقی معنوں میں دعوت الی اللہ۔

جو لانی۔ اگست ۱۹۹۹ میں اٹلانٹا میں اولیمپک کھیل ہوئے تھے۔ اس موقع پر شروع اگست میں وہاں پاؤپ بم پھٹا تھا جس سے کافی سرایمگی پیدا ہو گئی تھی۔ اس کے چند دن بعد امریکی پریس ڈنٹ کلنٹن نے وہی پر آئے۔ انہوں نے بم خادثہ پر تقریر کرتے ہوئے کہا کہ یہ واقعہ بہت افسوس ناک ہے۔ مگر تم کو ایسا نہیں کرنا چاہیے کہ ثبوت کے بغیر فوری طور پر کسی کو مجرم سمجھ بیٹھیں :

Let's not jump to any conclusions.

ایسے موقع پر پہلے یہ ہوتا تھا کہ فوراً مسلمانوں پر مشتبہ کیا جانے لگتا تھا۔ مگر حال میں متعدد واقعات ایسے پیش آئے جن میں تحقیق سے ثابت ہوا کہ مسلمانوں کا اس سے کوئی تعلق نہ تھا۔ اس کے بعد فوراً مسلمانوں پر مشتبہ کرنے کا مزاج ختم ہو گیا۔ یہ بھی ایک بہت آموزباد ہے۔ کیوں کہ ہمارے معہشرہ میں تو یہ حال ہے کہ خواہ کچھ بھی ثابت ہو جائے، ایک بار اگر رائے خراب ہو گئی تو وہ ہمیشہ خراب ہی رہے گی۔

یہاں ایک امریکن مسلم کو نسل (Tel. 202-7892262) ہے۔ اس نے ۲۲ اگست ۱۹۹۰ کو ایک صفو کا ایکشن الرٹ (action alert) چھاپ کر تبیہ کیا۔ اس کا پس منظیر یہ ہے کہ امریکی میگزین نیوز ویک (۱۹ اگست ۱۹۹۰) نے مسٹرو ڈورڈ (Kenneth L. Woodward) کا ایک آرٹیکل چھاپا۔ اس میں یہ تاڑ دیا گیا تھا کہ اسلام کا نظریہ یہ ہے کہ طاقت کے ذریعہ اسلام کو دنی میں پھیلا جائے۔ اس الزام کا جواب دیتے ہوئے ایکشن الرٹ میں کہا گیا تھا کہ تاریخی حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں نے صرف اس وقت دفاع کے لیے جنگ کی ہے جبکہ انہیں اکسا یا گیا ہے یا تم زدہ لوگوں کی درخواست پر۔ انہوں نے کبھی اسلام کو پھیلانے کے لیے جنگ نہیں کی:

Historically, Muslims have fought only when provoked, in defense of themselves, or at the request of the oppressed—never for the purpose of spreading Islam.

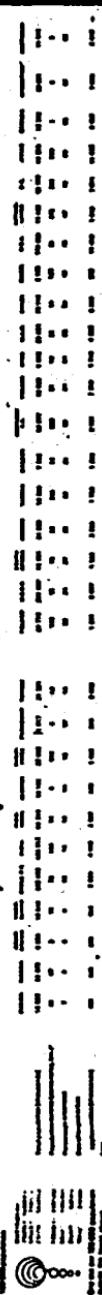
یہ ایکشن الرٹ مجہد کو ایک پاکستانی مسلمان نے دیا تھا۔ گفتگو کے دوران انہوں نے ہماراک انڈیا نے ہمارے ساتھ بہت بڑا قلم کیا ہے۔ اس نے اپنی فوجی طاقت استعمال کر کے بینکلہ دیش بنوایا ہے۔ میں نے ہماراک اپنے اس بیان میں آپ مااضی میں مسلمانوں کی اس فوج کشی کو جائز قرار دے رہے ہیں جو انہوں نے علاقے ستم رسیدہ لوگوں کی درخواست پر کیا۔ پھر ہمی تو انڈیا کا معاملہ بھی ہے۔ اس نے شجاع جمیں الرحمن اور ان کے ساتھیوں کی فریاد پر بینکلہ دیش کے معاملہ میں مداخلت کی اور آخر میں اپنی فوجیں واپس بلا ہیں۔ آپ کو ڈبل اسٹینڈرڈ نہیں بننا چاہیے، یا تو آپ دونوں کو غلط ہمیں یادوں کو درست قرار دیں۔ ڈھرا معاشر اسلامی تعلیمات کے سراسر خلاف ہے۔

یہاں ایک پہنچت نظر سے گزرا۔ اس میں ایک مسلم ماہر معاشیات نے یہ تجویز کیا تھا کہ مسلمان اپنی اقتصادیات کے ذریعہ ساری دنیا کو اپنے دیر اڑالا کتے ہیں۔ اور اس کی صورت یہ ہے کہ وہ نصوبہ بندی کے تحت ساری دنیا میں سرمایہ کاری کریں (ملاحظہ ہونقصہ ذیل)۔ اس پر گفتگو کرتے ہوئے میں نے ایک صاحب سے ہماراک اس قسم کی تجویزیں مغضن خوش فہمی ہیں نہ کہ حقيقة تجویزیں۔ اس لیے کہ متناسب عالمی سرمایہ کاری صرف مطلوبہ رقم کا معاملہ نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے قومی شعور اور جمیوں ترقی کا معاملہ ہے۔ ہمارے یہاں نہ تو اس کے مطابق ضروری شعور موجود ہے اور نہ اس کو سپورٹ دینے والی جمیوں ترقی۔ ایسی حالت میں کسی بھی درجہ میں اس کا امکان نہیں کہ وہ کامیابی کی منزل تک پہنچ سکے۔

## **PROPOSED % For MUSLIM INVESTMENT**

Population statistics for projected countries  
from 1980 until 2000

Population distribution  
in 1980



ایک ہندستانی ماہنامہ میں "امریکہ میں ایک شاندار مسجد شہید کر دی گئی" کے عنوان سے ایک مضمون چھپا تھا۔ اس کا ایک حصہ یہ تھا :

" ان دونوں امریکہ اسلام و شمنی میں سرفہرست ہے۔ حالیہ چند ہیئتیوں میں اسلام اور مسلمانوں کی توبہ میں کے سلسلہ میں دو فلمیں امریکہ میں تیار کی گئی ہیں۔ ایک کا نام "سچا جھوٹ" (True Lies) ہوا جو ان دونوں ہندستان کے تین بڑے شہروں دہلی، لاہور اور علی گڑھ میں انگریزی اور ہندی زبانوں میں دکھائی جائی ہیں۔ احتجاج کے باوجود حکومت ہند اس اسلام و شمن فلم پر سپاہندی واائد کرنے سے قابو ہے۔ وجہ حکومت کے ذمہ دار ان جانیں۔ دوسری فلم ہے "امریکہ میں جہاد" (Jihad in America) یہ فلم ۱۷ نومبر ۱۹۹۳ء امریکی ٹیلی ویژن کے (P.B.S. Channel) پر پورے امریکہ میں دکھائی گئی ہے۔ فلم کا غالتوں (Steven Emerson) دنیا میں اسلام و شمنی کے لیے مشور ہے۔

بنگوکر کے انگریزی نیم ماہی جریدہ "دلت والسن" (Dalit Voice) ہورخ ۱۵ اماری ۱۹۹۵ء کے شمارہ میں شہابی امریکہ کی اسلامی تنظیم "داررہ اسلام" کے صدر محیم جناب عبد الملک کا ایک مراسلاتخانہ ہوا ہے جس میں موصوف نے یہ انکشافت کیا ہے کہ شہابی امریکہ کے "یوبا شہر" (Yuba City) میں ایک مسجد جو پہلے چار سال سے زیر تعمیر بھی اور اب تکل ہو چکی بھی، کوئی سبتمبر ۱۹۹۲ء میں مسلمانوں سے نفرت کے اظہار کے طور پر امریکی حکومت نے جلا کر خاک کر دی۔ (فائلہ وانا الیڈ راجعون)

اس شہر میں تقریباً ایک سو سے زیادہ مسلمان خاندان آباد ہیں۔ جن میں اکثریت پاکستانی مسلمانوں کی ہے جنہوں نے "یوبا شہر" کو اپنا وطن ثانی بنایا تھا۔ تین سو مسلمانوں پر مشتمل مسلمانوں کی یہ قوم یہاں ۱۹۵۰ء سے آباد ہے جن کا ذریعہ معاش کاشت کاری ہے۔ اور یہ تمام مسلمان اسی مسجد میں روزانہ پانچ وقت خدا کے حضور میں سر بسجود ہوتے تھے۔ لیکن دہشت گرد ہبودیت ویسا یت کے تنگانے میں گھرا ہوا امریکہ مسلمانوں کی یہ دینی علامت بھی برداشت نہیں کر سکا۔ (رفیق منزل، اپریل ۱۹۹۵)

روم میں ۱۹۶۰ء میں اولیمپک کھیل ہوئے تھے۔ اس میں باسکٹ بیچیپین محمد علی کے، سابق نام (Cassius Marcellus Clay) کو سونے کا تحفہ ملا۔ اس کو بلے کر دہ اپنے وطن لوئی لے (Louisville) پہنچا۔ یہاں وہ جوش مررت میں ایک سفید فنام ہو ٹل میں چلا گیا۔ یہ سفید فنام لوگوں کے لیے مخصوص تھا۔ ایک سیاہ فنام (all-white restaurant)

کو ہول کے اندر دیکھ کر کی امریکی رٹکے اس کے پیچے دور پڑے اور اس کو باہر بھاگا دیا۔ اس واقعہ کا محمد علی کل پر سخت اثر ہوا۔ روم کا تمز (Jen) کو سفید فام میروں پر مشتمل کیٹی نے دیا تھا، اس کو اس نے غصہ میں دریائے اوہایو (Ohio) میں پھینک دیا۔ اب اٹلانٹا میں ہونے والے اولینپک کھیلوں میں مشعل روشن کرنے کے لیے جب اس کو بلا یا گیا تو اندر نیشنل اولینپک کیٹی کے سفید فام پر پیسیدنٹ (Juan Antonio Samaranch) نے سابقہ تمثیل کے بدلتے طور پر دوسرا طلاقی تمنہ خود اپنے ہاتھ سے ۲۲ اگست ۱۹۹۶ کو محمد علی کے کی گردان میں پہنایا۔ امریکی نوجوانوں کا ذکورہ فعل وقت کے تقاضے کے غلاف تھا۔ چنانچہ آخر کار وقت کا تقاضا نالب آیا اور محمد علی کو زیادہ شاندار طور پر سماقیازی تمز سے نواز آیا۔

بڑس پر و موشن کے لیے یہاں جو طریقے اختیار کیے جاتے ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ کسی چیز کی خریداری پر مزید ایک چیز تخفیف میں دی جائے۔ مثلاً ہبک نے دکان سے ایک تھر ماس خریدا تو اس کو ایک بال پین تخفیف کے طور پر مفت دیا جائے۔ اس کو ایک جملے میں اس طرح کہا جاتا ہے:

“Buy one, get one free”

تاجر اس انسان کا نام ہے جو قیمت لے کر چیز فراہم کرنے کے اصول کو جانتا ہو۔ مگر اس دنیا کا قانون یہ ہے کہ یہاں پانے کے لیے بھی دینے والا بننا پڑتا ہے۔ یہاں جو لوگ دینے والے نہیں وہ لوگ پانے والے نہیں گے۔ اس کے بر عکس جو لوگ یہاں صرف دینے والے بن کر رہنا جانتے ہوں، وہ کبھی پانے والے نہیں بن سکتے۔

امریکہ میں اسلام قبول کرنے والے زیادہ تر مسلم صوفیوں سے متاثر ہو کر اسلام میں داخل ہوئے ہیں۔ انہیں میں سے ایک محمد حیم بادا محب الدین تھے۔ وہ سری لشکارے تعلق رکھتے تھے، اور بالکل ناخواندہ تھے۔ وہ امریکہ آئے۔ وہ اپنی گفتگوؤں اور تقریروں میں، مام صوفیوں کی نیبان میں بولتے تھے۔ ایک صاحب کے الفاظ میں، انہوں نے اسلام کو رحمت اور محبت اور امن اور اتحاد کے مذہب کی حیثیت سے پیش کیا:

He proclaimed an Islam of mercy and compassion, an Islam of peace and unity.

وہ تامل میں بولتے تھے۔ اسی وقت اس کا ترجمہ انگریزی میں کیا جاتا تھا۔ بعد کو ان کا یہ کلام ایڈٹ کر کے مختلف کتابوں کی صورت میں چھاپا گیا۔ ایک کتاب کا نام یہ ہے :

Islam & World Peace: Explanations of a Sufi

یہ کتاب میں نے امریکے کے زمانہ قیام میں دیکھی۔ یہ ۱۹۸۲ء صفوی کی کتاب ہے جو فلاٹ لفیا سے پہلی بار، ۱۹۸۲ء میں چھپی۔ اس میں سلام، قدرت، مومن، دولت، جہاد، صبر، شکر، توکل، اللہ اکبر، ایمان، اتحاد، کلمہ شہادت، علم، ام القرآن، رب العالمین، پر تقریر میں ہیں۔ اس میں جہاد کو جہاد بالنفس بتایا گیا ہے۔ قرآن کو داخلی قرآن (inner Quran) کے طور پر پیش کیا گیا ہے، یہ سب کچھ انہتائی سادہ زبان میں ہے۔ دیباچہ نگار کے الفاظ میں وہ پہلو بیٹے اسلوب (Childlike style) میں ہے۔  
 مغربی ملکوں کے لوگ جنگجو مسلمانوں سے منفر ہیں۔ مگر میں اسی وقت وہ مسلم صوفیوں سے محبت کرتے ہیں اور ان کے ہاتھ پر اسلام قبول کر رہے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنی فطرت کے زور پر روحانی سکون کی تلاش ہیں۔ اور روحانی سکون کسی آدمی کو صوفیوں کے پڑھتے ہیں جس کوئی نہ ملتا ہے۔ سفید قام امریکی نو مسلموں نے اس ملی صوفی کے نام پر ایک سینئر قائم کیا ہے۔ جس کوئی نے اس سفر میں دیکھا۔ ایک تقریر میں ہادیجی نے کہا کہ اسلام مجت اور سلامتی کا دین ہے۔ اگر ہم خدا کی مجت کو دنیا کے سامنے پیش کریں تو مجت ساری دشمنیوں کا خاتم کر دے گی :

Love will eat away all enmity. (p. 138)

موسم کی پیشین گوئی کرنے والا حکمر یہاں بہت متبرک رہتا ہے۔ لوگ ہر روز اہتمام کے ساتھ اس کوئی دوی پرستہ ہیں۔ حتیٰ کہ بہت سے لوگ اپنے باقاعدہ روم میں ڈرانسیسٹر لگانے کر رہتے ہیں تاکہ جب وہ باقاعدہ روم میں ہوں اس وقت بھی وہ موسم کے باہر میں اعلانات سننے رہیں۔  
 یہاں کے اخباروں اور فی وی پر مسلسل اعلان آرہا تھا کہ اٹلانٹک میں شدید طوفان (hurricane) اٹھا ہے۔ وہ بڑھ رہا ہے اور ۲۷ ستمبر تک وہ نیویارک کے ساحل تک پہنچ جائے گا۔ اس کی رفتار ۱۱۰ میل فی گھنٹہ ہو گی۔ لوگ بہت پریشان تھے۔ مگر میں وقت پر اس نے اپنا رخ بدلتا اور وہ مشرق کی طرف چلا گیا۔

۲ ستمبر سے پہلے یہاں ایک صاحب سے اس پر گفتگو ہو رہی تھی۔ میں نے کہا کہ موسم کے

بارہ میں پیشین گوئیاں کبھی بالکل قطعی نہیں ہوتیں۔ مگر وہ اس کو ماننے کے لیے تیار نہیں ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ یہاں موسم کی سائنس بہت ترقی کر چکی ہے۔ عجیب اتفاق ہے کہ میری موجودگی، ہی میں یہاں مذکورہ واتر پیش آگئی۔ صفو کے پیچے یہاں نیو یارک ماؤنٹس (۲۳ ستمبر) کی ایک تصویر نقل کی جا رہی ہے۔ نیو یارک سے شائع ہوئے پاکستانی اخبار عوام کے شمارہ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱ اگست ۱۹۹۶ میں ایک

پاکستانی شاعر کا یہ شعر پڑھا جو موجودہ زماں کے سلم معاشرہ کی نہایت صحیح تصویر ہے:

ہر شخص بنالیتا ہے اخلاق کا معیار اپنے لیے کچھ اور زمانے کے لیے اور پاکستان کے لوگ امریکہ میں بہت ہیں۔ اس لیے پاکستان کے کمی کی اخبار اپنا امریکی ایڈیشن بھی چھاپتے ہیں۔ یہاں اس قسم کے کمی اخبار دیکھے۔ ان کی دوسری خیال ملا حظ ہوں:

پاکستان فرقہ واریت کے شعلوں کی لپیٹ میں۔ پانچ روز میں ۲۶ قتل

پاکستان پوسٹ، نیو یارک، ۲۹۔ ۷۔ ۱۹۹۶ اگست



Liorio Rocco/The New York Times

### Calm Instead of the Storm

New Yorkers, including one enjoying the Hudson River from Wave Hill in Riverdale, basked in sunshine and a high just short of the 90-degree mark

yesterday, a Labor Day that forecasters had said might be ruined by Hurricane Edouard. Instead, the storm moved to sea.

بھاریوں کو پاکستان نہیں لایا جائے گا۔ دفتر خارجہ

عوام، نیو یارک ۱ ۲۹۔ ۲۳ اگست ۱۹۹۶

میں نے ایک پاکستانی بزرگ سے کہا کہ جب پاکستان میں بھی وہی ہونا تھا جس کا الزام آپ لوگ انڈیا پر ڈالتے ہیں تو پھر بلاحدہ پاکستان بنانے کی ضرورت ہی کیا تھی۔ انھوں نے کہا کہ پاکستان کے بانیوں (اقبال، جناح) کے ذہن میں پاکستان کا نقشہ کچھ اور بتا۔ میں نے کہا کہ اقبال اور جناح ہمیشہ تو زندہ رہنے والے رہتے۔ انھیں چاننا چاہیے تھا کہ ان کے مرنے کے بعد جو لوگ پاکستان کے وارث ہوں گے وہ کیسے ہوں گے۔ میں نے کہا کہ ایک کار چلانے کے لیے بھی پیشگی انداز (advance anticipation) کو ضروری سمجھا جاتا ہے۔ پھر قوم و ملک کو چلانے کے لیے تو پیشگی اندازہ کی اہمیت اور بھی ریادہ تھی۔ پھر آخر یہ کس قسم کے لیے ڈرتے جنھوں نے آگے کا اندازہ کیے بغیر قوم کو گڑھ کی طرف دوڑا دیا۔

اگست ۱۹۹۶ کے آخری ہفتہ کی امریکی نیوزوں میں سے ایک خبر یہ تھی کہ پرنسپلٹ کلنٹن کے ایک اہم مشیر دک مریس (Dick Morris) کے بارہ میں یہاں کے ایک اخبار اسٹار (Star) نے یہ خبر چھپی کہ ایک کال گرل کے ساتھ ان کا افیئر چل رہا ہے۔ اس کے فوراً بعد مذکورہ مشیر (aide) نے اپنے عہد سے استعفی دے دیا۔ یہاں کے ایک اخبار نے اس کو اچانک زوال (sudden downfall) سے تعبیر کیا تھا۔

امریکی زندگی کا یہ ایک عجیب ہلوہ ہے کہ یہاں افسر اور کو اُخری حد تک آنذاہی حاصل ہے۔ بوائے فرینڈ اور گرل فرینڈ امریکی کچھ کا ایک تسلیم شدہ حصہ بن چکا ہے۔ میکن حکومتی ذمہ دار کو وہ اس سے اوپر دیکھنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ اگر کبھی کسی ذمہ دار کے بارہ میں اس قسم کی کوئی خبر اخباریں آجائے تو اس کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں رہتا کہ وہ اپنا ہمدردہ چھوڑ کر الگ ہو جائے۔

ایک صاحب نے سوال کیا کہ حدیث میں ہے کہ خورت کو مرد کی پسل سے پیدا کیا گیا ہے۔ اس کا مطلب کیا ہے۔ میں نے کہا کہ تمہیں کی زبان ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ پسل کی طرح اس کے مزاج میں ایک "ٹیڑھ" ہے۔ یہاں ٹیڑھ کا مطلب یہ ہے کہ وہ فطری طور پر زیادہ جذباتی (emotional) واقع ہوتی ہے۔ خورت جب کسی معاملہ میں جذباتی یعنیت میں بتلا ہو جائے تو مرد کو چاہیے کہ وہ اس

کی رعایت کرے۔ اس کے بر عکس اگر وہ جوابی شدت اختیار کرے گا تو یہ عورت کی شخصیت  
کو توڑنے کے ہم معنی بن جائے گا۔

خواجہ گلیم الدین صاحب کے صاحزادے بلاں صاحب اور لقمان صاحب نے میری کچھ تقریر  
ویڈیو پر ریکارڈ کر لی۔ ایک تقریر میں میں نے ہم کا ایمان اور دعوت دونوں لازم و ملزم ہیں۔  
ایمان ایک عظیم معرفت ہے۔ اور کوئی چیز اگر آدمی کو معرفت کے درجہ میں ملے تو وہ میں انہی فطرت  
کے مطابق چاہنے لگتا ہے کہ وہ اس کا اعلان کرے۔ کوئی غلیم معرفت میں میں پچھی ہوئی ہمیں رہ کتی  
وہ لازماً باہر آ کرے گی۔ موجودہ زمانہ میں مسلمانوں میں دعوت زندہ نہیں ہے، اس کا سبب یہ  
ہے کہ ان کو معرفت والا ایمان حاصل نہیں۔

دوسری تقریر میں میں نے ہم کا قرآن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مناطب کرتے ہوئے  
کہا گیا کہ رسول ، اللہ کی طرف سے تمہارے اپر جواتا ہے۔ اس کو تم لوگوں تک پہنچا دو۔ اگر  
تم نے اس کو نہیں پہنچایا تو تم نے پیغیری کا حق ادا نہیں کیا۔ اور اللہ تم کو لوگوں سے بچائے گا (الہ اکہ ۷۲)۔  
اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عصمت من الناس کا راز دعوت الی اللہ میں چھپا ہوا ہے۔ یہ ایک  
حقیقت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی بُنیٰ آنسے والا نہیں۔ آپ کے بعد یہ کام آپ  
کی نیابت میں آپ کی امت کی ذمہ داری ہے۔ امت جب نائب رسالت یا قائم مفت امام رسالت  
ہو گئی تو اس کے بعد باعتبار نوعیت امت کی حیثیت وہی ہو گئی جو اس سے پہلے پیغیر کی تھی۔

۲۶ اگست کو جناب عبدالرحمٰن حشمتی حیدر آبادی (۱۹۴۰ سال) سے ملاقات ہوئی وہ الجینیز ہیں۔  
حیدر آباد سے وہ پاکستان پہنچے گئے۔ اس کے بعد امریکہ آ کر آباد ہو گئے۔ انہوں نے بتایا کہ حیدر آباد  
کے قاسم رضوی نہایت کامیاب مقرر تھے۔ ۱۹۳۸ سے پہلے یہ حال تھا کہ لوگ پچھر کو چھوڑ کر ان کی تقریر  
سننے کے لیے آیا کرتے تھے۔ میں بھی انھیں میں سے ایک تھا۔ انہوں نے ہم کا قاسم رضوی شخص مگر  
بے وقوف تھے۔ بلکہ مولانا آزاد کو چھوڑ کر ہندوپاک کے تمام مسلم لیڈر بے وقوف ہی تھے۔ انہوں نے  
بتایا کہ ۱۹۴۰ میں لاہور میں میری ملاقات قاسم رضوی سے ہوئی۔ میں نے کہ کہ آپ نے  
تو مسلمانوں کو مردوا دیا۔ قاسم رضوی کچھ دیر چپ رہے۔ بھر بولے؛ میان تم شیک  
کہتے ہو، مجھ سے غلطی ہوئی۔

میں نے کہا کہ "آزاد حیدر آباد" کی تحریک تو سراسر حاقدت تھی۔ حیدر آباد چاروں طرف سے انہیں یونین سے گھر ہوا تھا، پھر وہ آزاد ملک کیسے بن سکتا تھا۔ انہوں نے کہا کہ مسلمان تو جذباتی لوگ ہیں، وہ حقیقت کو کہاں دیکھتے ہیں۔ اس زمانہ میں ایسا طوفان تھا کہ جو اس کے خلاف بولے اس کے لیے جینا مشکل ہو جاتا تھا۔ چنانچہ ابو اگسن صاحب اس کے خلاف بولے تو مسلمانوں نے ان کو غدار قرار دیا۔

انہوں نے کہا کہ مجھے ہندستانی مسلمانوں کی بہت فکر ہے۔ میں نے کہا کہ پھر ہندستانی مسلمانوں کے لیے آپ کا یہ مسٹور ہے۔ انہوں نے کہا، پڑھیں، بے تحاشا پڑھیں۔ میں نے کہا کہ آپ مولا نابالکلام آزاد کو ایک لائق رہنا سمجھتے ہیں، پھر مسلمانوں نے ان کی قدر کیوں نہیں کی۔ انہوں نے کہا کہ تعلیمی کی وجہ سے مسلمانوں میں تجزیہ (analysis) کی طاقت نہیں۔ اور کوئی تجزیہ کر کے انہیں بتائے تو اس کو سننے کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ تجزیاتی مطالعہ میں تنقید ہوتی ہے۔ بے لاگ ہو کر بولنا پڑتا ہے۔ مسلمان اس قسم کے مطالعہ کی اہمیت کو نہیں جانتے، اس لیے وہ ہرگز حقیقتوں سے باخبر نہیں ہوتے۔ انہوں نے کہا کہ امریکہ میں کھل کر تجزیہ و تنقید ہوتی ہے، اس لیے ہر رات کھل کر سامنے آجائی ہے۔ مگر مسلم قوموں میں اس قسم کے حقیقت پسندانہ مطالعہ کا وجود نہیں۔

۲۰ اگست کی شام کو دونوں مسلم امریکی خاتون میری رہائش گاہ پہنچائیں۔ ان کے کچھ ذائقی سوالات سچے جن کا میں نے جواب دیا۔ پھر ان کو کچھ حدیثیں سنائیں۔ ایک خاتون کا مسئلہ یہ تھا کہ اسلام کے بعد ان کے شوہر سے جدائی ہو گئی تھی۔ اور اب ان کی بھی میں نہیں آہما تھا کہ نئی زندگی کس طرح شروع کریں۔ دوسری خاتون کا مسئلہ یہ تھا کہ ان کے دوپتھے تھے۔ وہ امریکی سوسائٹی کے اثاثات قبول کر رہے تھے۔ اب وہ جاننا چاہتی تھیں کہ پھر کو ماہول کے اثرات سے کس طرح بچائیں۔ ایک صاحب سے گفتگو کرتے ہوئے میں نے کہا کہ اس زمانہ میں ولی وہ ہے جو پیریہ کے سچھپے زبھا گے۔ نہ ازا اور رج اور تہجد پر عمل کرنا انسان ہے۔ کیوں کہ وہ آپ کی زندگی کے نقشہ کو درہم برہم نہیں کرتا۔ مگر جب آدمی یہ فیصلہ کرے کہ وہ پیریہ کے سچھپے نہیں جائے گا تو اپنے آپ سے اور سارے ماہول سے لڑنے کے ہم معنی بن جاتا ہے۔

إسنا (ISNA) کی طرف سے ایک میگزین پلین فائل سے شائع ہوتا ہے۔ اس کا نام اسلامک ہورائزن (Islamic Horizon) ہے۔ اس کے شمارہ جولائی۔ اگست ۱۹۹۶ میں ایک غیر مقید کشمیری لیڈر کی طرف سے انڈیا کے خلاف پُر شور بیان شائع ہوا تھا۔ اس میں ہندوستانی "مظلوم" کا ذکر کرنے کے بعد اس معاملے میں بین اقوای برادری کی خاموشی کی شکایت کی گئی تھی، اور ہبھائی تھا کہ یہ خاموشی صرف کشمیر کی خود ریزی میں مزید اضافہ کرنے گی:

The silence of the international community will only result in more bloodshed in the ravaged land. (p. 14)

یہ شکایت نہایت عجیب ہے۔ اس لیے کہ یہ نام نہاد مسلم لیڈر شب ہے جو رات دن یہ اعلان کرتی رہتی ہے کہ "بین اقوای برادری" اسلام دشمن ہو گئی ہے۔ وہ اسلام او مسلمانوں کے خلاف سازش کرتی رہتی ہے۔ ایسی حالت میں اس مسلم دشمن برادری سے یہ امید رکھنا کہ وہ مسلمانوں کی تباہی کا خاتمہ کرے گی، بلاشبہ لغیت کی حد تک احتمال زبات ہے۔ میری بھجوں میں ہمیں آتا کہ ہمارا لکھنے اور بولنے والا طبقہ کیوں اس قسم کی بے معنی باتیں کرتا ہے۔ عقل کے اس دیوالیں کی مثال شاید دنیا کی کسی اور قوم میں موجود نہیں۔

ایک صاحب سے بات کرتے ہوئے میں نے کہا کہ موجودہ زمانہ کی مسلم دنیا میں مخلص افراد تو بے شمار ہیں۔ مگر وہ آدمی سرے سے اس زمانہ کی مسلم دنیا میں موجود نہیں جس کے اندر ساؤنڈ ٹکٹنگ کی صفت پائی جاتی ہو۔

میں نے سنا تھا کہ امریکہ میں جو عرب آباد ہیں ان کے پچے عربی سے بے بہرہ ہوتے جا رہے ہیں۔ اس مسئلہ میں ایک صاحب نے بتایا جو عربوں سے قریب رہتے ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ عرب بچوں کے والدین ٹیوٹر رکھ کر انہیں عربی زبان پڑھانا چاہتے ہیں مگر بچے پڑھ نہیں پاتے۔ اس کا خاص سبب یہ ہے کہ عرب اپنے گھروں میں عالمی زبان بولتے ہیں اور ٹیوٹر ان کو فصحیح زبان پڑھانا چاہتا ہے۔ عرب پچھے الگ چھپر کے اندر عالمی زبان سنتے ہیں، مگر ٹیوٹر کے ذریعہ پڑھانی جائے والی فصحیح زبان الگ زبان کی طرح نظر آتی ہے۔ انہیں مشکل معلوم ہوتا ہے کہ موجودہ زبان کے ساتھ ایک نئی زبان سیکھیں۔ انہوں نے کہا کہ عربوں کی بولی اگر وہی ہوتی جو فصحیح عربی ہے تو یہ تھاد نہ ہوتا۔

اور ان کے پھون کے لیے عربی سیکھنا آسان ہو جاتا۔ اب عربی سیکھنے کا مطلب یہ ہوتا کہ وہ ایک معلوم زبان کی صرف کتابت کو سیکھ رہے ہیں۔ جس زبان کو وہ صرف بول رہے ہے تھے اس کو پڑھنا بھی سیکھ رہے ہیں۔

امریکہ میں فیوزل ہوم ہوتے ہیں۔ موت ہونے کے بعد یہی فون کرنے کے فوراً اپنے مردہ کو فیوزل ہوم کے حوالے کرنا ہوتا ہے۔ وہ لاش کو اٹھانے جاتے ہیں اور اس کے تمام رسوم ادا کرتے ہیں۔ حتیٰ کہ میت کو قبریں اتارنے کا کام آدمی کے ہاتھ نہیں کرتے بلکہ کرین اس خدمت کو انجام دیتے ہے۔ عجیب بات ہے کہ یہاں عیسائیوں اور ہودیوں کے فیوزل ہوم ہیں، مگر مسلمانوں کے فیوزل ہوم موجود نہیں۔

ایک صاحب نے بتایا کہ امریکل میں سیاہ فام یہودی اور سفید فام یہودی کے درمیان نزبر دست امتیاز ہے۔ مثلاً وہاں کے ایک اسپتال میں سیاہ فام یہودی کا خون لیا گیا۔ اس کو جس بوتل میں رکھا گیا، اس پر لکھ دیا گیا کہ اس کو استعمال نہ کریں۔ مطلب یہ کہ وہ چھیننے کے لیے ہے نہ کو استعمال کرنے کے لیے۔ یہ معاملہ امریکی کے اخبار میں چھپ گیا اور اس پر یہاں برداشت کیا گیا۔

مغربی ملکوں میں ایک بات کا مجھے پار بار تجربہ ہوا۔ مجھے کسی اجتماع میں خطاب کے لیے بلایا گیا۔ اور بتایا گیا کہ یہاں سب اعلیٰ تعلیم یافتہ لوگ ہوں گے۔ اس کی رعایت سے وہاں میں نے جو تقریر کی اس میں اسلام کو خالص علمی انداز میں پیش کیا۔ آخر میں سوال و جواب کا وقت تھا۔ لیکن لوگوں کی طرف سے جو سوالات آئیں وہ زیادہ تر عام قسم کے سوالات تھے۔ کوئی ہگرا علمی سوال سامنے نہ آسکا۔

امریکہ کے سفر میں بھی اسی قسم کے تجربات ہوئے۔ یہاں ایک اجتماع میں مجھے شرکت کی دعوت دی گئی۔ اور صراحت کے ساتھ کہا گیا کہ وہاں سب اعلیٰ تعلیم یافتہ لوگ ہوں گے۔ اس لیے وہاں اسلام کے پیغام کو سامنی انداز میں پیش کیا جائے۔ میں نے اللہ کی توفیق سے ایسا ہی کیا۔ مگر تقریر کے بعد جب سوال و جواب کا سلسہ شروع ہوا تو لوگوں کی طرف سے کوئی علمی اور فنکری سوال پیش نہیں کیا گیا۔ میں نے وہاں اسلام کی فکری عقلت پر تقریر کی تھی۔ مگر سوالات جو یہ کے گئے وہ یہ تھے کہ — فلاں جگہ مسلمانوں کے ساتھ ظلم ہو رہا ہے۔ فلاں قوم ہمارے خلاف سازش کر رہی ہے، اس پر آپ کیا کہتے ہیں۔

غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ علمی سوال اور میش طلبی زندگی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ آج کل لوگوں کا حال یہ ہے کہ وہ اپنی تعلیمی ڈگریاں تو لے لیتے ہیں مگر اس کے بعد عمل اور صرف مادی ترقی کی دوڑیں لگے رہتے ہیں۔ زیادہ پسیہ کہانا اور شاندار زندگی کی تغیر کرنا، بس انھیں چیزوں پر ان کا ذہن رک رہتا ہے۔ تعلیم یا فتوحہ ہونے کے باوجود عمل اور صرف معاشری حیوان بن کر رہ جاتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے ذہنوں میں اونچے طلبی سوالات پر ورش، ہی نہیں پاتے، پھر وہ اونچے سوالات کس طرح کر سکتے ہیں۔

۲۸ آگست کو حسب معمول ہم لوگ نماز فجر کے بعد ٹھلنے کے لیے نکلے۔ تقریباً دو میل تک ہم لوگ سڑکوں پر ٹھلنے رہے۔ مگر کہیں اونچا نیچا نہیں تھا۔ ہر طرف ہمارا سڑک تھی اور کسی خطرہ کے بغیر مسلسل ہم ٹھلن سکتے تھے۔ جب کہ ہندستان کے کسی بڑے سے بڑے شہر میں بھی ایسا ممکن نہیں۔ وہاں بار بار فٹ پاٹھ کہیں اونچا ہو گا، کہیں گڑھا ہو گا، کہیں فرش ٹوٹا ہو گا۔ کہیں کوڑا پڑا ہو گا۔ ٹھوکر سے بے نکرو ہاں ٹھلانا ممکن نہیں۔

امریکہ میں آج کل خاندانی زندگی کا بہت چرچا ہے۔ اخبار، فی وی، مینٹنگ ہر جگہ اس کا ذکر ہے۔ ہر جگہ خاندانی اقدار (family values) پر زور دیا جا رہا ہے۔ صدر امریکہ بلکہ نشن نے ایک ویلفیر بل پر مشتمل کیے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ امریکہ میں خاندانی زندگی اس حد تک ٹوٹ گئی ہے کہ وہ ایک قوی خطرہ نظر آنے لگی ہے۔

امریکہ میں پہلے آزادی کو سب سے زیادہ اہمیت دی گئی۔ لوگوں کو یہ یقین کرایا گیا کہ مکمل انفرادی آزادی فرد کی شخصیت کے مکمل ارتقا کے لیے ضروری ہے۔ مگر اب یہ آزادی آثار کی میں تبدیل ہوتی جا رہی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ آزادی شخصی ارتقا کے لیے نہایت ضروری ہے مگر اسی کے ساتھ اس کی ایک حد بھی ہے۔ آزادی اگر حد سے باہر ہو جائے تو وہ اٹا نتیجہ پیدا کرے گی۔

نیویارک ٹائمز (۲۸ آگست) میں شیمان (Serge Schememann) کی ایک روپورٹ تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اسرائیل میں بھی کم و بیش وہی جگہ ہے ہیں جو پاکستان میں ہیں۔ اسرائیل میں ایک طرف سیکور ہودی ہیں جو وہاں سیکولر اسٹٹ بنانا چاہتے ہیں۔ دوسری طرف اُر تھوڑا کس ہے وہی

ہیں جن کا کہنا ہے کہ اسرائیل یہودی مذہب کے نام پر بنائے، اس لیے یہاں یہودی مذہبی قوانین جاری ہونے چاہئیں۔ ایک مذہبی یہودی نے کہا کہ باری اقدار کو خطرہ لاحق ہو گیا ہے :

What's at stake is values.

۱۹۔ اگست کی رات کو، انجمنی ٹوی پر صدر امریکہ بل کلنٹن کی تقریر بھی۔ ڈیمکریٹک پارٹی نے کلنٹن کو اگلے صدارتی الکشن کے لیے دوسرا بار اپنا نام بیندہ بنایا ہے۔ یہاں کے رواج کے مطابق، آج شکار گئی میں پارٹی کی طرف سے بڑے پیارے پر ایک نیشنل کونسل نئی نئی تھا۔ اس میں کلنٹن نے اپنی قبولیت کا اعلان کیا۔ اس موقع پر انہوں نے جو منفصل تقریر کی وہ امریکہ کے مختلف ٹوی ہٹلیوں پر لاٹو ٹیلی کا سٹ کی گئی۔

میں نے یہ تقریر سنبھالی۔ محسوس ہوا کہ بل کلنٹن میں خطاب کی فرمومی صلاحیت ہے۔ کلنٹن کی لمبی تقریر میں ایک جملہ مجھ کو اسٹرائلک کیا تھا۔ عجیب بات ہے کہ اگلی صبح کو نیو یارک ٹاؤن (۲۰ اگست) آیا تو اس نے اپنے صفحہ اول کی رپورٹ میں اسی جملہ کو اس کی سرفہرستی بنا یا تھا۔ وہ جملہ یہ تھا کہ — امریکہ میں اسید دوبارہ واپس آگئی ہے :

Hope is back in America.

کلنٹن نے اپنی تقریر میں جو باتیں کہیں ان میں سے ایک یہ سمجھی کہ، میں تعلیم کی ہر سطح پر اہمیاز (excellence) کو اپنانشناز بناتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں مذہبی آزادی میں یقین رکھتا ہوں۔ میں تقریر کی آزادی میں یقین رکھتا ہوں۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ لوگ محنت کے ساتھ کام کریں اور قانون کی پوری پابندی کریں :

I believe in religious liberty, I believe in freedom of speech, and I believe in working hard and abiding by the rules.

۲۰۔ اگست کو نمازِ جمعہ کے بعد تقریر سے فارغ ہوا تو ایک فوجوں اللگ سے اگر لے۔ انہوں نے کہا کہ مسیری ہیں کی عمر ۳۰ سال ہو چکی ہے۔ مگر ابھی تک ان کا رشتہ نہ ہو سکا آپ ان کے لیے کوئی دعا لکھ دیں۔ میں نے دل میں دعا کی کہ خدا یا اس خاتون کا کوئی مناسب رشتہ ہو جائے۔ پھر ان کو کاغذ پر ایک آیت لکھ کر دی اور کہا کہ اس کو فخر کے بعد دس بار، اور عشاہ کے

بعد دس بار پڑھ لیا کریں۔ وہ یہ ہے : رب ائمہ لہا ازلت الی من خیر فقیر (القصص۔ ۲۴)

۲۹ اگست کی شام کو ہم لوگ نیویارک کے ساحل اٹلانٹک کو دیکھنے کے لیے گئے ہیں اور نیپ کا دوسرا سب سے بڑا سمندر ہے۔ میں نے اپنے ساتھی سے کہا کہ یہ کیسی عجیب ششی ہے کہ سمندر وہن کے پانی میں نمک ملا دیا گیا ہے۔ نمک ایک محفوظار کھنے والا عنصر (preservative) ہے۔ اس کی وجہ سے سمندر کا پانی خراب ہونے نہیں پاتا۔ اب دوسرا سوال یہ تھا کہ انسان نمکین پانی کو استعمال نہیں کر سکتا، اس کو میٹھا پانی چاہیے۔ یہ ضرورت اس طرح پوری ہوتی ہے کہ پانی ہلکا عنصر ہے اور نمک اس کے مقابلہ میں بھاری ہے۔ چنانچہ گرمی کے موسم میں سمندر کا پانی بھاپ بن کر اڑتا ہے تو نمک یونچ رہ جاتا ہے اور صرف پانی نکل کر اوپر چلا جاتا ہے۔ اس کے بعد وہ وہ پ اور ہوا اور زمینی کشش کے زیر اثر یہ غیر نمکین میٹھا پانی بارش کی صورت میں برستتا ہے اور دوبارہ زمین یہاں کر انسان کی ضرورت پوری کرتا ہے۔

دو متفاہد تقاضوں میں یہ توازن اتفاقی طور پر نہیں ہو سکتا۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ کوئی قادر مطلق ذہن ہو جو عالمی سطح پر اس کی منصوبہ بندی کرے۔ اس طرح کے بے شمار واقعات کائنات میں بھرے ہوئے ہیں جو تمام آوازوں سے زیادہ بلند آواز میں یہاں اعلان کر رہے ہیں کہ اس دنیا کا ایک خالق اور ناظم ہے۔ اس کے بغیر زدنیا بن سکتی اور زندہ قائم رہ سکتی۔

ہمارے سامنے یہاں کا مشہور پل (suspension bridge) ہے جو اٹلانٹک کے ووجہیوں لانگ آئی لینڈ اور اسٹریپن آئی لینڈ کو ملاتا ہے۔ یہ ایک لٹکا ہوا پل ہے جو لوہے کے رشون پر قائم کیا گیا ہے۔ وہ ایک کیلومیٹر لمبا ہے۔ انڈیا میں اس کی مثال ہنگلی کا پل ہے جو ہادڑہ میں ہے۔

اٹلانٹک کے ساحل پر دریک بیٹھ کر ہم لوگ باتیں کرتے رہے۔ ایک گفتگو کے ذریں میں نے کہا کہ ہمارے یہاں آج کی عبادات کے مختلف ماؤں راجح ہو گئے ہیں — حنفی ماؤں، سلفی ماؤں، وغیرہ۔ مگر یہ سب کے سب فارم میں فرقی کی بنیاد پر بنے ہیں۔ ایک سیٹ اوف فارم ان کا ہے اور دوسرے اسیٹ اوف فارم ان کا۔ مگر عبادات میں اصل چیز اس کی داخلی اپرٹ ہے، اور اس پر زور کسی کے یہاں بھی نہیں۔

نیویارک گویا امریکہ کا بھائی ہے۔ بسیٰ کے مقابلہ میں یہاں کم از کم دس گناہ نیادہ کاریں ہوں گی۔ ان میں تقریباً ۹۹ فی صد بڑے سائز کی گاڑیاں ہیں۔ مگر نیویارک میں بھائی کے مقابلہ میں بہت کم پولیوشن ہے۔ اس کی ناص و جریہ ہے کہ یہاں کی گاڑیوں میں ایک کنورٹر (converter) لگا ہوتا ہے۔ پڑول جلنے کے بعد اس سے دھواں (گیس) نکلا رہتا ہے۔ کنورٹر یہ کرتا ہے کہ وہ مضر گیس کاربن مونوکسائڈ (carbon monoxide) کو کم مضر گیس کاربن ڈائی اکسائڈ (carbon dioxide) میں تبدیل کر دیتا ہے۔ گاڑی کے پلنے کے دوران اس کے اندر یہ عمل سلسلہ جاری رہتا ہے۔

۲۰ آگست کو جمعہ تھا۔ پروگرام کے مطابق مجھے مسلم سفر نیویارک میں جمعہ کا خطبہ دینا تھا اور نماز پڑھانا تھا۔ ہم لوگ سارے ہے گارہ بنگے روانہ ہو کر ڈیڑھ گھنٹہ میں وہاں پہنچے۔ خطبہ میں منون عربی مضمون کے ساتھ میں نے انگریزی میں نماز کی بابت کچھ باتیں بھیں۔ اس کا خلاصہ یہ تھا کہ نماز کا ایک ظاہری پہلو ہے اور دوسرا اس کا داخلی پہلو ہے۔ دونوں کی اہمیت ہے۔ اور نماز کا حصہ قائدہ اس وقت مل سکتا ہے جب کہ نماز کی ظاہری بیت بھی اچھی طرح ادا ہو، اور اس کی داخلی اسپرٹ (خشوع) بھی پوری طرح پائی جائے۔

خطبہ کا وقت سوانحی تھا۔ میں خطبہ ختم کر کے منبر سے اتنا کہ نماز پڑھاؤں اس وقت مرکز کے نبندہ دار آگئے۔ انہوں نے کہا کہ خطبہ چند منٹ پہلے ختم ہو گی۔ کچھ لوگ جو دفاتر میں کام کرتے ہیں وہ خطبہ میں شریک نہیں ہو پاتے۔ وہ ٹھیک ڈیڑھ بجے آتے ہیں تاکہ تب تحریر اولیٰ کے ساتھ جماعت میں شریک ہو جائیں۔ آخری طے ہوا کہ نماز میں قرأتِ بُلی کی جائے تاکہ کم از کم جماعت میں ان کی شرکت ہو جائے۔

اس تحریر کے بعد سنن ابی داؤد کی وہ روایت میری بھگتیں آئی جس کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: مَنْ زَدَ فِيمَا فِلَيْهِ مِنْهُمْ وَلِيُّقْرَأَهُمْ بِمَا جَاءُهُمْ (جو شخص کسی قوم میں چائے وہ ان کی امامت نہ کرے۔ خود ان کا اپنا آدمی امامت کرے)

اس کا مطلب غالباً یہ ہے کہ مقامی آدمی جو پہلے سے نماز کی امامت کر رہا ہے وہ وہاں کے حالات کو بخوبی جانتا ہے اور ان کی روایت کرتے ہوئے نماز پڑھا سکتا ہے۔ جب کہ باہر کا آدمی مقامی حالات سے ناواقف ہونے کی وجہ سے کوئی ایسی بات کر سکتا ہے جو مقامی صورت حال

سے مطابقت نہ کھتی، وہ اس کی وجہ سے غیر ضروری طور پر کوئی مسئلہ پیدا ہو جائے۔  
نماز جمعہ کے بعد دوبارہ مسجد میں ایک خطاب ہوا۔ اس خطاب میں آخرت اور جنت اور جہنم  
سے متعلق کچھ حدیثیں پیش کیں اور ان کی تشریح کی ۔

۲۱ اگست کو فہری نماز کے بعد نیو یارک سے فلاڈ لفیا کے لیے روانی ہوئی۔ راستے میں  
دریا کے نیچے لمبی مٹیل بھتی۔ میرے ساتھی نے کہا: ہمارے یہاں پانی کے اوپر سے سفر ہوتا ہے یہاں پانی  
کے نیچے سے سفر ہو رہا ہے۔ یہ ۸۰ میل کا سفر تھا۔ پورا سفر جنمان عنیین و شمال (سبا۔ ۱۵) کا منظر  
پیش کر رہا تھا۔ سڑک کے دونوں طاف سربز قدرتی مناظر اور ان کے درمیان جگہ جگہ خوب صورت  
مکان، سڑک نہایت نعمدہ اور اس کے اوپر پھسلتی ہوئی زریق برق کاڑیاں۔ پورا سفر ایک سحرگن  
ماحول میں ہوا۔

آخر کارہم لوگ بنسلیم (Bensalem) پہنچ جو فلاڈ لفیا کی ریاست میں واقع ہے یہاں  
سب سے پہلے ہم لوگ جناب رئیس احمد انجینیر کی رہائش گاہ پر آتے ۔ یہ ایک نہایت مرخص اور  
پُر کشش مکان تھا۔ یہ تمام مناظر ذاتی طور پر تو میرے لیے کوئی کشش نہیں رکھتے تھے۔ کیوں کہ میں  
طبعی طور پر سادگی کا دلدادہ ہوں۔ میرے لیے ساری کشش صرف سادگی میں ہے۔ مگر ہمارے ایک  
پاکستانی ساتھی نے کہا کہ ”یہ چیزوں بھلا اپنے ملک میں کہاں ہیں۔ اسی لیے تو ہمارے فوجوں دیوانہ  
ہو کر امریکہ کی طرف بھاگ رہے ہیں۔“

مغرب کی نماز ہم لوگوں نے فلاڈ لفیا کی مسجد فرنٹ اسٹریٹ میں پڑھی۔ یہاں مسجد میں میرا  
خطاب رکھا گیا تھا۔ میں نے قرآن و حدیث کی روشنی میں بتایا کہ اسلام کا مقصد تعمیر شعور اور یکرثی بلطف نہ  
ہے۔ اسلام کا اصل نشانہ اسلام ارزیش آفت میں ہے نہ کہ اسلام ارزیش آفت اسٹیٹ یا اور کچھ۔  
یہاں مختلف لوگوں سے ملاقات ہوئی۔ ایک پاکستانی مسلمان سے میں نے پوچھا کہ امریکہ میں  
آپ لوگوں کے لیے پلس پوانٹ کیا ہے اور مانس پوانٹ کیا۔ انھوں نے کہ اس سب سے  
بڑا مانس پوانٹ یہ ہے کہ ہماری فرسٹ جریشن تو اپنی آئیڈنٹی باقی رکھنے میں  
کامیاب ہو جائے گی۔ مگر سکنڈ جریشن اور اس کے بعد کی جریشن کے لیے اپنی آئیڈنٹی کو باقی رکھنا  
تقریباً ناممکن ہے۔ میں نے ہمارا کہ انسان تقابل کے تحت ایک کولیتا ہے اور دوسرا کو چھوڑتا ہے۔

آپ نے پاکستان اور امریکہ کا مقابل کیا تو امریکہ آپ کو اقتصادی اعتبار سے بہتر نظر آیا۔ اس لیے آپ پاکستان کو چھوڑ کر یہاں آگئے۔ اسی طرح آپ کی اگلی جزیش اسلامی آئینہ مٹی پر اس وقت باقی رکھ سکے گی جب کہ اس کو امریکا پہنچ کے مقابل میں اسلامی پہنچ زیادہ اعلیٰ دکھائی دے گا۔ یہ کام موجودہ نسل کو کرنا ہے۔ مگر موجودہ نسل ڈال رکھنے میں اتنا زیادہ مشغول ہے کہ اسے کسی اور کام کی فرصت نہیں۔

۱۲۱ اگست کی رات جناب فضل الرحمن صاحب کے مکان پر گزاری۔ ان سے میں نے پوچھا کہ اپنا کوئی تحریر بتائیے۔ انھوں نے کہا کہ ۱۹۴۷ء میں جب میں یہاں آیا تو کافی تلاش کے بعد میں نے ایک سروس حاصل کی۔ مگر اتفاق سے اس کے چند ہی دن کے بعد عید آگئی۔ میں نے چاہا کہ میں میڈ منانے کے لیے آفس سے ایک دن کی چھٹی لوں۔ میرے تمام دوستوں نے منع کیا کہ ابھی تو تم نے سروس جوانگی کی اور ابھی تم چھٹی مانگو گے تو وہ چھٹی نہیں دیں گے بلکہ فائز کر دیں گے (سروس ختم کر دیں گے) مگر میری طبیعت نہیں مانی۔ میں نے اپنے دفتر میں چھٹی کی درخواست دے دی۔ میرا پر والز ایک یہودی تھا۔ اس نے وہی بات کہی جس سے میرے دوستوں نے مجھے ڈرایا تھا۔ اس نے کہا کہ یہ کوئی پاکستان نہیں ہے کہ ابھی آئے اور ابھی چھٹی۔ سروس اور عید دونوں تم کو ایک ساتھ نہیں مل سکتی۔ تم سروس یا عید دونوں میں سے ایک کا انتخاب کرلو۔

اس نے کہا کہ ہم تم کو چھٹی تو نہیں دے سکتے، البتہ ہم تم کو فائز کر سکتے ہیں۔ اس نے کہا کہ پنج کے وقت تک میں تم کو ہدایت دیتا ہوں۔ تم سوچ لو کہ تم کو سروس چاہیے یا عید۔ اس وقت تک تم مجھ کو پتا دو۔ پنج کے بعد اس نے پوچھا کہ کیا فیصلہ کیا۔ میں نے کہا کہ یہ میرا ذمہ دہ کام معاطل ہے۔ اور اس معاملہ میں میں کپڑہ والز نہیں کر سکتا۔ کچھ دیر کی لفڑیوں کے بعد اس نے کہا کہ جاؤ اپنی عید مناوں کی کے لیے ہماری چھٹی ہے۔ پھر اس نے کہا کہ تم اسی طرح ہمیشہ اپنے ذمہ دہ کام پر قائم رہنا ہے۔

Son, stand for your religious rights.

فضل الرحمن صاحب کے مکان کے بیسمنٹ میں ہماز باجماعت اداگی۔ صحیح سوریے ہی کافی لوگ آگئے۔ نماز کے بعد درس کی صورت میں ایک تقریب کی۔ اس میں اس آیت کو موصورع بنایا گیا تھا کہ : لستہ کان نکم ... (الحزاب - ۲۱)

## خبرنامہ اسلامی مرکز۔ ۱۳۵

- ۱۔ پرولائف میگزین (تفی دبلی) کے نمائندہ نے ٹیلی فون پر ۲۸ اپریل ۱۹۹۸ کو صدر اسلامی مرکز کا انٹرویو لیا۔ ایک سوال کے جواب میں بتیا گیا کہ مسجد میں جا کر نماز ادا کرنے کی اجازت عورتوں کو بھی پوری طرح حاصل ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ مسجد میں پا جماعت نماز مردوں کے لئے لازمی ہے اور عورتوں کے لئے اختیاری۔ یہ عورتوں کے لئے بطور رعایت ہے۔
- ۲۔ بی بی سی لندن کے نمائندہ مسٹر ریحان فضل نے ۲۳ مئی ۱۹۹۸ کو صدر اسلامی مرکز کا انٹرویو بریکارڈ کیا۔ سوالات کا تعلق زیادہ تر ۱۹۷۷ کے بعد ہندو مسلم تعلقات سے تھا۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ میڈیا کا طریقہ یہ ہے کہ وہ زیادہ تر سننی خیز خبروں کو روپورث کرتا ہے۔ اس کا نتیجہ ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کے بارے میں صرف ”بیڈنیوز“ میڈیا میں جگہ پاتی ہیں جب کہ وہ صرف ایک فیصد ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ ۹۹ فیصد ”گدنبیوز“ ہیں مگر میڈیا ان کو روپورث نہیں کرتا۔ اس لئے آپ لوگوں کا تاثر یہ بن گیا ہے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کی حالت اچھی نہیں ہے۔ حالانکہ یہاں کے مسلمان بہت سے ملکوں سے باہر ہیں اور ترقی کر رہے ہیں۔
- ۳۔ ڈیلی ٹیلی گراف کی نمائندہ راج لکھی بھٹا چاریہ نے ۱۵ مئی ۱۹۹۸ کو صدر اسلامی مرکز کا انٹرویو لیا۔ یہ انٹرویوروزہ کے موضوع پر تھا۔ ان کو روزہ کا اسلامی تصور بتیا گیا۔ اس کا خلاصہ یہ تھا کہ روزہ کا مقصد روحانی تزکیہ، اخلاقی ڈپلمن اور صبر کی تربیت ہے۔
- ۴۔ ریورنڈ والسن تمپو (Reverend Valson Thampu) نے ٹائمز آف انڈیا کے لئے ۱۰ مئی ۱۹۹۸ کو صدر اسلامی مرکز کا انٹرویو لیا۔ سوالات کا تعلق زیادہ تر اہانت رسول کے مسئلے سے تھا۔ ان کو بتیا گیا کہ اس موضوع پر ایک مستقبل کتاب ”شتم رسول کا مسئلہ“ کے نام سے چھپ چکی ہے۔ سوالات کے جواب میں زیادہ تر وہی باتیں کہی گئیں جو اس کتاب میں شائع ہو چکی ہیں۔
- ۵۔ امریکی اخبار لاس اینجلس ٹائمز کے نمائندہ ڈکٹر فلکنس (Dexter Filkins) نے ۱۳ مئی

- ۹۸ کو صدر اسلامی مرکز کا اائز و پولیا۔ سوالات کا تعلق زیادہ تر ہندوستان اور پاکستان کے نزاع سے تھا۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ تشدید کا طریقہ دونوں ملکوں میں سے کسی کے لئے بھی مفید نہیں۔ دونوں ملکوں کے درمیان امن قائم کرنے کا واحد راز یہ ہے کہ دونوں اسٹیشنز کو (Stat-usquo) پر راضی ہو جائیں۔
- ۶۔ میڈیکل کالج (کشیدہ) کی دعوت پر صدر اسلامی مرکز نے بہار کا ایک سفر کیا۔ ۲۳ مئی ۱۹۹۸ کو روائگی ہوئی اور ۲۶ مئی کو واپسی ہوئی۔ ۲۳ مئی کو پہنچ میں پلینیٹریم (Planetarium) کے ہال میں ایک تقریر ہوئی۔ تعلیم یافتہ ہندو اور مسلمان بڑی تعداد میں موجود تھے۔ تقریر کا موضوع تھا ”مذہبی هم آہنگی“ (Religious harmony) اس سلسلہ میں قرآن و حدیث کے حوالوں سے بتایا گیا کہ اسلام کی تعلیم یہ ہے کہ ہر انسان کو عزت اور احترام دیا جائے خواہ وہ اپنے مذہب کا ہو یا غیر مذہب کا۔
- ۷۔ بہار کے سفر میں ۲۳ مئی ۱۹۹۸ کو کشیدہ میڈیکل کالج میں خطاب کا پروگرام تھا۔ یہ ایک بڑا جلسہ تھا جس میں اطراف کے ہندو اور مسلمان دونوں کثرت سے شریک ہوئے۔ یہاں صدر اسلامی مرکز کی تقریر کا موضوع مذہبی هم آہنگی تھا۔ تقریر میں جو باتیں کہی گئیں اس میں سے ایک بات یہ تھی کہ تمام مذاہب کو ایک ثابت کرنے کا کوئی تعلق مذہبی هم آہنگی سے نہیں ہے۔ مذہبی هم آہنگی ہارنس اور باہم احترام کے جذبے کے تحت آتی ہے نہ کہ یہ ثابت کرنے سے کہ تمام مذاہب ایک ہیں۔
- ۸۔ ہندی اخبار نئی دنیا (اندور) کے نمائندہ سر سدھان شورا ہمیون نے ۲۴ مئی ۱۹۹۸ کو صدر اسلامی مرکز کا اائز و پولیا۔ موضوع تھا ”اسلام، ہماری نئی اینڈ اسٹیٹ“ اس سلسلہ میں تفصیل کے ساتھ اسلام کا نقطہ نظر بتایا گیا۔ اس کا خلاصہ یہ تھا کہ اسلام میں پیشگوی طور پر ایسی تعلیمات موجود ہیں کہ کوئی بھی نئی صورت حال اس کے لئے مسلسلہ نہ بنے۔ جہاں تک اسٹیٹ کا تعلق ہے اسلام کا یہ نظریہ نہیں کہ مسلمان ہر جگہ لڑکر اسلام کا سیاسی اور قانونی نظام قائم کریں۔ اس معاملہ میں صحیح اسلامی نقطہ نظریہ ہے کہ ساری کوشش فرد اور سماج کی اصلاح پر صرف کی جائے۔ جب کوئی سماج اصلاح یافتہ ہو جائے گا تو اس کے اندر سے اپنے آپ اسلام اسٹیٹ ایمین کرے گی۔

۹۔ دورہ زرشن دہلی میں ۲ اگسٹ ۱۹۹۸ کو ایک پینٹ ڈسکشن تھا۔ اس کا موضوع تھا "سانشکٹ ٹپر" (سانشی مزاج) صدر اسلامی مرکز نے اس کی دعوت پر اس میں شرکت کی۔ انہوں نے اس موقع پر بتایا کہ سانشکٹ ٹپر کا مطلب حقیقت پسندانہ سوچ ہے۔ اور یہ خود اسلام کی تعلیم بھی ہے۔ پیغمبر اسلام کی ایک دعا ہے: اللهم ارنا الاشیاء کما ہی (اے خدا، میں چیزوں کو دیتا ہیں دکھا جیسا کہ وہ ہیں۔ دوسرا ہے لفظوں میں اس کا مطلب as it is thinking ہے۔ مگر سانشکٹ ٹپر کا اصل مطلب بھی ہے۔ یہ حقیقت پسندانہ سوچ کی بھی ترقی کے لئے انتہائی ضروری ہے۔

۱۰۔ ۶ اگسٹ ۱۹۹۸ کو نئی دہلی کے اٹھیا انٹر بیشٹ سینٹ (اکسی) میں ایک اجتماع ہوا اس کے صدر سابق وزیر اعظم اندر کار گجرال تھے۔ اس کا موضوع یہ تھا کہ اٹھیا اور پاکستان کے تعلقات کو کس طرح بہر بنایا جائے۔ اس کی دعوت پر صدر اسلامی مرکز نے اس میں شرکت کی۔ موضوع پر تقریر کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ اقوام متحده کے ایک نمائندہ ایک سال پہلے دہلی آئے تھے۔ انہوں نے ایک ملاقات میں مجھ سے پوچھا کہ اٹھیا اور پاکستان کے مسئلہ کا حل کیا ہے۔ میں نے کہا کہ اس کا فارمولا صرف ایک ہے اور وہ ہے:

#### Accept the status quo

اس سلسلہ میں انہوں نے بتایا کہ اٹھیس کو اسلام کا ایک مستقل اصول ہے۔ اس کا مطلب ہے عملی نہیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ قائم شدہ عملی صورت حال کو مان کر بقیہ دائرہ میں جدو چہد کرنا۔ دوسرے لفظوں میں، مسائل کو نظر انداز کر کے موقع کو استغفار کرنا۔ اس مسئلہ کا واحد قابل عمل حل بھی ہے۔

۱۱۔ ۱۰ اگسٹ ۱۹۹۸ کو جملا وہار (دہلی) کی مسجد میں ایک پروگرام تھا۔ عشاء کی نماز کے بعد یہاں صدر اسلامی مرکز کی ایک تقریر ہوئی۔ اس کا موضوع تعلیم کی اہمیت تھا، بتایا گیا کہ اسلام میں علم اور تعلیم کی بے حد اہمیت ہے۔ اسی لئے ہر زمانہ میں یہ روانہ رہا ہے اور آج بھی ہے کہ ہر مسجد کے ساتھ ایک مدرسہ اور ہر مدرسہ کے ساتھ ایک مسجد ہوتی ہے۔ علم اور عبادت دونوں بیک وقت اسلام کی بنیاد ہیں۔

# تذکیر القرآن

ایک چلدیں مکمل  
نئی طبائعوت

قرآن کی بے شمار تفسیریں ہر زبان میں لکھی گئی ہیں۔ مگر تذکیر القرآن اپنی نوعیت کی پہلی تفسیر ہے۔ تذکیر القرآن میں قرآن کے اساسی مضمون اور اس کے بنیادی مقصد کو مرکز توجہ بنایا گیا ہے۔ جزئی مسائل اور معلوماتی تفصیلات کو چھوڑتے ہوئے اس میں قرآن کے اصل معنیام کو کھولا گیا ہے اور عصری اسلوب میں اس کے دعوت اور تذکیری ہلکو کو نمایاں کیا گیا ہے۔ تذکیر القرآن خواص دونوں کے لیے یکساں طور پر مفید ہے۔ وہ طالبینِ قرآن کے لیے فہم قرآن کی کہی ہے۔

نصف  
رعایت

حدیہ : ۳۰۰ روپے

با یک کانڈہ پر ایک چلدیں مکمل، ۱۹۰ صفحات

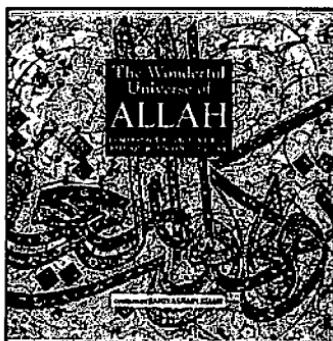
ساجدہ اور لاپریسی وغیرہ میں تقسیم کرنے کے لیے

نصف رعایت کے ساتھ صرف ۲۰۰ روپے میں دستیاب ہے

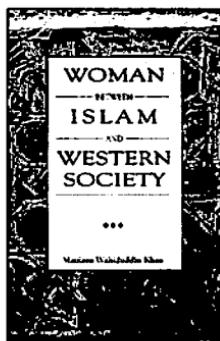
کم از کم ۵ کا پسیاں منگوانے پر ڈاک خرچ ادارہ کے ذمہ ہو گا۔



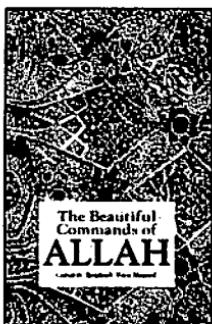
Size: 23.5x16cm,  
Pages: 228; Rs. 125



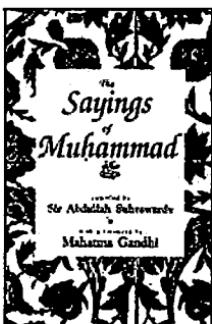
Size: 14x14cm,  
Pages: 150; Rs. 95



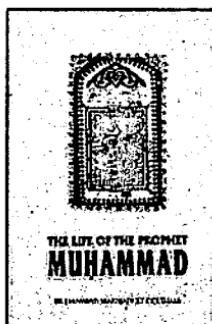
Size: 22x14.5cm,  
Pages: 255; Rs. 95



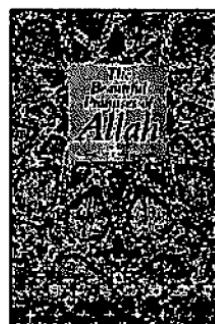
Size: 12.5x19 cm,  
Pages: 192; Rs. 125



Size: 11.5x15 cm,  
Pages: 128; Rs. 75



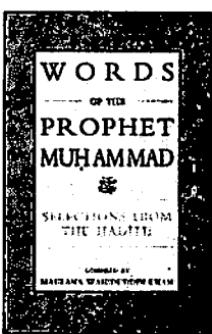
Size: 11.5x15 cm,  
Pages: 64; Rs. 75



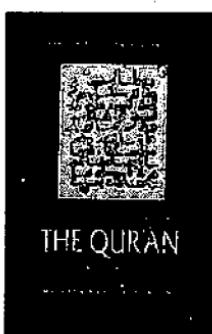
Size: 12.5x19cm,  
Pages: 200; Rs. 175



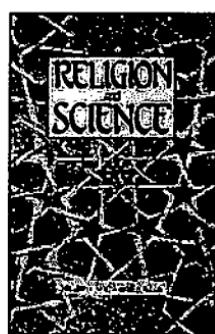
Size: 12.5x19cm,  
Pages: 168; Rs. 165



Size: 11.5x15cm,  
Pages: 112; Rs. 75



Size: 11.5x15cm,  
Pages: 92; Rs. 75



Size: 22x14.5cm,  
Pages: 96; Rs. 55

## AL-RISALA BOOK CENTRE

1, Nizamuddin West Market, Near DESU, New Delhi-110 013  
 Tel. 4611128, 4611131 Fax 91-11-4697333  
 e-mail: risala.islamic.@axcess.net.in.

